

Gala Méritas de l'Est du Québec

Le Rimouskois François Beaulieu est élu l'athlète de l'année

■ François Beaulieu de Rimouski qui oeuvre dans le domaine du patinage artistique depuis maintenant sept ans a été honoré à titre d'athlète masculin lors du Gala Méritas sportif de l'Est du Québec qui s'est

fait foi l'excellente représentativité des athlètes au nombre de 125 sur les 150 mis en nomination.

Pour revenir à François Beaulieu, notons qu'il a remporté la médaille d'or au championnat provincial

des grandes compétitions internationales, François Beaulieu a connu d'excellents résultats tout au long de la saison 1985-86. Lors du championnat de l'Est du Canada, il a décroché la 5^{ème} place et pris la

M. Léo Richard de la Zone de ski gaspésienne. Depuis une dizaine d'années, il a consacré de nombreuses heures par mois dans le domaine du loisir. De plus, M. Richard est reconnu comme étant un administrateur exceptionnel.

Equipe de l'année

Rimouski Cadet de volleyball a été nommé l'équipe de l'année dans l'Est du Québec. Cette formation a dominé sa catégorie sur la scène régionale. Elle a pris la troisième position lors du championnat provincial et la septième au championnat canadien.

Club de l'année

Le club de l'année dans l'Est du Québec est «Les Loupiots de Rivière-du-Loup», en patinage de vitesse. Les performances de ses athlètes ont été reconnues sur la scène provinciale et même canadienne. Sa fédération québécoise l'a d'ailleurs sélectionnée comme club de l'année au Québec en 1985-86.



M. Léo Richard de Rimouski a été nommé administrateur bénévole de l'année. Il pose en compagnie de M. Gérard D. Lévesque et de Mme Monique Vaillancourt des Loupiots de Rivière-du-Loup.

(Photo Le Rimouskois, Linda Themens)

Association régionale

«La Zone de ski gaspésienne» a été nommée l'Association régionale de l'année. Très active dans le milieu, cette association voit à la formation des entraîneurs et à l'organisation de réseaux de compétitions très diversifiés.

Mention de distinction

Hébert Henri de Bonaventure a reçu la mention de distinction sportive 1986. Cette mention a pour but de souligner le travail et les performances d'un athlète de l'Est du Québec qui a dû quitter la région afin de poursuivre dans sa discipline sportive, en l'occurrence, la natation.

Athlète handicapé

L'athlète handicapé de l'année pour le secteur récréatif est Réal Arseneault des Iles-de-la-Madeleine. Il s'est illustré lors des finales régionales des Jeux du Québec.

Pour le secteur sportif, le nom de Gaétane Labonté de Trois-Pistoles a été retenu. Aux jeux d'hiver 1986, elle s'est méritée deux médailles d'or en tennis sur table et en badminton.

Conclusion

Le Méritas sportif de l'Est du Québec est plus vivant que jamais et toujours aussi apprécié par tous ceux qui y participent. Bravo aux organisateurs et aux nombreux supporteurs de cet événement.

Pierre Morissette



L'athlète masculin de l'année, François Beaulieu reçoit son trophée des mains de Alexis Lagacé, président du Club Optimiste de Bonaventure et de Léo Caron, président de la Régionale des Clubs Richelieu du Bas St-Laurent.

(Photo Le Rimouskois, Linda Themens)

déroulé à Bonaventure en fin de semaine devant près de 500 personnes. L'événement a été couronné d'un éclatant succès comme en

en catégorie novice et la médaille d'argent en catégorie junior. Il a été sélectionné sur l'équipe du Québec. Actuellement au seuil

deuxième lors d'une compétition tenue à Vancouver.

Athlète féminine

Marie-Claude Côté du Club de patinage de vitesse «Les Rapido de Matane» a été reconnue l'athlète féminine de l'année. Elle s'est taillée un poste sur l'équipe relève de la fédération québécoise. A Régina, elle enleva le titre de championne canadienne intérieure dans la catégorie juvénile.

Entraîneur de l'année

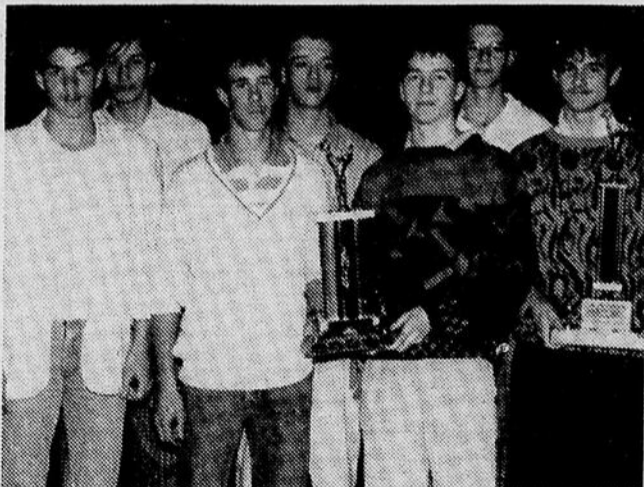
Mme Lyse Fournier du Club «Les Rapido de Matane» a été reçue entraîneur de l'année. Elle a été appelée à travailler avec l'équipe du Québec lors des compétitions nationales.

Administrateur bénévole
 Ce titre a été octroyé à



Mme Jocelyne Côté, mère de Marie-Claude, est venue prendre possession du trophée de sa fille, Renée Poirier et François Beaulieu y étaient.

(Photo Le Rimouskois, Linda Themens)



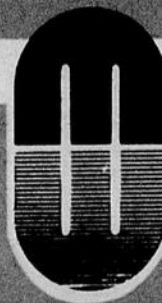
L'équipe de l'année dans l'Est du Québec, le Rimouski Cadet de volleyball.

(Photo Le Rimouskois, Linda Themens)



“EN OCTOBRE”

C'EST LA MEILLEURE FAÇON
 DE VOUS PROCURER UNE
 VRAIE VOITURE



UN NOM DE CONFIANCE!

MÉDAILLON

FORD

195 Léonidas, Rimouski, Tél.: 723-2223

Ford c'est fort

Les Mariniers ont fini leur magasinage



■ Le magasinage des Mariniers dans le but d'engager des joueurs en provenance de l'extérieur est terminé... pour le moment du moins. C'est l'opinion qui a émise Me Valère Gagné dimanche dernier. Les additions en vue de la saison 1986-87 sont donc Stéphane Lavoie, Eric Lévesque, Pierre Bernatchez, Guy Boudreau et Steve Cormier.

On fonde de grands espoirs sur la production offensive de Lavoie et Lévesque qui tenteront de faire oublier Bertrand Michaud. Chose certaine, Sylvain Landry devra connaître une autre grosse saison à l'attaque sinon les Mariniers pourraient avoir de gros problèmes.

L'ardeur au jeu de Pierre Bernatchez sera sûrement le bienvenu.

Guy Boudreau est un alier gauche de six pieds et pèse 190 livres. Il a joué son hockey mineur à Havre St-Pierre. Dans les rangs junior, il a évolué avec les Voltigeurs de Drummondville en compagnie de Serge Roberge de Rivière-du-Loup. Il a joué sous les ordres de Jacques Grégoire, maintenant à Shawinigan.

Steve Cormier est un gaillard de six pieds, pesant 200 livres. Il évolue à l'aile droite. Il a joué son hockey mineur à Havre St-Pierre et son junior avec les Cataractes de Shawinigan. L'an dernier, il a évolué à Sept-Îles dans une Ligue Olympique.

• Les Mariniers disputent un match hors-concours jeudi, à 20h00, contre les Tigres de Campbellton. La rencontre aura lieu à Amqui.

• Les Mariniers tiendront une conférence de presse au Colisée de Rimouski à compter de midi, vendredi.

• Tous les joueurs des Mariniers devraient signer leurs contrats cette semaine.

• On parle de plus en plus de l'arrivée prochaine de Mario Ouellet avec l'équipe rimouskoise. Etudiant présentement à Baie-Comeau, il est possible qu'il soit transféré au Cégep de Rimouski. Il s'agit d'un excellent joueur de hockey qui a déjà évolué avec les Olympiques de Hull.

• Les Mariniers auront un nouveau costume cette année. Aux couleurs des Rangers de New York, ils évolueront en uniforme bleus à l'extérieur et en uniformes blancs à Rimouski.

• Patrice Paré a participé à l'exercice samedi. Il devrait être mis sous contrat cette semaine. Son auxiliaire devrait être Jean-Pierre Doucet ou Rémi Parent.

• Judes Labilloy ne veut plus jouer à Rivière-du-Loup. Il aimerait aller à Campbellton!!! Les 3L ne

veulent pas le libérer sans compensations. Selon certaines sources, les 3L exi-

geraient 1500\$ et le droit d'embaucher un sixième importé.

• Jeudi soir, Jean-Pierre Boulianne sera fêté par la nomination d'Armoni lors du

match hors-concours. il endossera l'uniforme des Mariniers avec lesquels il s'est

entraîné la semaine dernière.

Pierre Morissette

GOOD YEAR GRANDE VENTE DE

PNEUS D'HIVER



LE RADIAL À GLACE

Le radial à glace F32S est le radial d'hiver de qualité supérieure de Goodyear. Il offre traction impeccable en hiver sur la glace et la neige durcie, sans crampons en métal. Si vous recherchez traction fiable en hiver, le radial à glace F32S est le pneu qu'il vous faut.

62⁹⁵



VIVA XG

La semelle du radial d'hiver Viva Xtra Grip comporte de gros crampons mordants gage de traction impeccable pendant tout l'hiver.

56⁸⁵

DIMENSION	F32-S
P155/80R13	62,95\$
P165/80R13	71,95\$
P175/80R13	77,95\$
P185/80R13	80,95\$
P175/75R13	74,95\$
P175/70R13	83,95\$
P175/75R14	81,95\$
P185/75R14	83,95\$
P195/75R14	86,95\$
P205/75R14	91,95\$
P215/75R14	99,95\$
P185/70R14	94,95\$
P205/70R14	99,95\$
P205/75R15	96,95\$
P215/75R15	100,95\$
P225/75R15	105,95\$
P235/75R15	111,95\$

DIMENSION	VIVA XG
P155/80R13	56,85\$
P165/80R13	61,90\$
P175/80R13	69,85\$
P180/80R13	73,45\$
P175/75R13	68,20\$
P185/75R14	75,50\$
P195/75R14	78,65\$
P205/75R14	82,60\$
P205/75R15	85,65\$
P215/75R15	89,65\$
P225/75R15	94,45\$
P235/75R15	99,60\$

GARANTIE GOODYEAR À L'ÉCHELLE NATIONALE. Partout où vous allez au Canada ou aux États-Unis, Goodyear garantit tous les pneus Goodyear.

PROTECTION CONTRE LES RISQUES ROUTIERS. Protégez votre placement en pneus, informez-vous au sujet du programme de protection en option de Goodyear contre les risques routiers là où vous achetez vos pneus Goodyear.

Économisez à l'achat des meilleurs de Goodyear. L'offre se termine le 1^{er} novembre.

DISTRIBUTEUR DE PNEUS NEUFS GOODYEAR

399 des Chevaliers, Rimouski

724-4113

pneus
MARQUIS

• GARANTIE À L'ÉCHELLE NATIONALE • PORTEZ LE TOUT À VOTRE COMPTE





"On va rétablir la crédibilité de la Ligue"

- Jacques Mercier

La Ligue de hockey sénior Républicaine a tenu une conférence de presse à Rimouski dimanche dernier. Le président du circuit, Jacques Mercier, en a profité pour exposer les principaux objectifs pour la saison 1986-87 et les représentants de chacune des équipes ont livré un bref aperçu du personnel qui évoluera dans la Ligue républicaine cette saison.

Pierre Morissette

Le président Mercier, appuyé par le vice-président Ronald Landry, le secrétaire-trésorier Régis Ouellet, le statisticien Roger Nadeau et la directrice des relations publiques Susan Fournier, a avoué que la saison 1986-87 verra à «rétablir la crédibilité de la Ligue dans un esprit de collaboration et de confiance». On sait que par les années antérieures,

principalement l'an dernier, la Ligue a été maintes fois discréditée suite à des déchirements et des conflits internes qui ont pris des proportions démesurées. On espère donc que les différents connus ne surgiront pas cette année.

Rappelons que la saison a été écourtée à 30 parties et que les séries éliminatoires seront au meilleur de neuf parties. De plus, en cas d'un compte égal au terme des 60 minutes de jeu réglementaire, il y aura une prolongation de cinq minutes dans laquelle un but marqué mettra un terme à la partie. Si l'égalité persiste, on procédera à la fusillade. L'équipe gagnante récoltera deux points et la perdante, un point.

Campbellton

Le gérant Robert Savoie des Tigers de Campbellton a annoncé la nomination de Jean-Marie Bouchard à titre d'assistant-instructeur. Dave Wisener dirigera de nouveau l'équipe cette année. On mise encore sur l'excellent trio de défenseurs composé de Sterling Loga, Jacques Jobin et Michel Hubert. A

l'avant, reviennent les Vautour, Valdron, Connors, Tousignant, Bernard, Porlier, Rowe, Belliveau et cie.

Edmundston

Les Eskimos d'Edmundston du président Valier Dubé formeront une équipe fort représentative. L'instructeur Earl Ruel, qui sera secondé par Jacques Lebel, pourra compter sur les services du nouveau venu Doug McGrath de qui on dit qu'il est comparable à Sterling Loga. Evidemment, les Labbé, Fyfe, Lebel et compagnie seront de retour. On a décidé également de donner une chance

aux jeunes de se faire valoir avec l'équipe.

Rivière-du-Loup

Le représentant des 3L de Rivière-du-Loup, Robert Lévesque, a surtout insisté sur la venue du joueur-instructeur Michel Bolduc. Ce dernier a accueilli au camp d'entraînement quelques nouveaux joueurs dont Ghislain Provencher et Michel Bourque. Le gros point d'interrogation à Rivière-du-Loup se situe devant le filet. Le vétéran Denis Auclair a décidé de ne pas revenir cette année.

Mariniers

Les Mariniers ont un championnat de saison et de séries à défendre. Me Valère Gagné a précisé que l'équipe ne pouvait se permettre de perdre cette année. Les Mariniers ont terminé leur magasinage. Pour remplacer les Bernier, Michaud, Boulianne et Plante qui ne reviennent pas, on compte sur les

jeunes Stéphane Lavoie, Eric Lévesque, Steve Cormier et Guy Boudreau. Lavoie et Lévesque sont connus pour avoir joué du hockey sur la scène local. Les deux derniers proviennent de Havre St-Pierre.

Me Gagné a tenu à préciser que le nouvel instructeur avait toute la confiance du bureau de direction.



ASSURANCE

ALAIN RIOUX

422 BOUL. JESSOP, RIMOUSKI-EST

Assurance-incendie à protection économique

Tél.: 724-4931

À compter du 27 octobre

Semez... récoltez

avec les nouvelles Obligations d'épargne du Canada

PROFITABLES

Les nouvelles Obligations d'épargne du Canada rapportent 7 3/4% d'intérêt la première année et un minimum garanti de 5 1/2% chacune des six années suivantes jusqu'à l'échéance.

Le taux de 7 3/4% s'appliquera également, pour l'année commençant le 1^{er} novembre 1986, aux trois dernières émissions d'Obligations d'épargne du Canada: S-40 de 1985, S-39 de 1984 et S-38 de 1983.

Toutes les autres émissions antérieures non échues bénéficieront de leur taux minimum de 8 1/2% dans le cas de l'émission S-37 de 1982 et de 10 1/2% dans celui des émissions S-36 de 1981 et S-35 de 1980.

Vous avez donc tout intérêt à conserver vos obligations et à en racheter de nouvelles.

SÛRES ET ENCAISSABLES EN TOUT TEMPS

Les Obligations d'épargne du Canada sont comme de l'argent liquide et elles sont garanties par le gouvernement du Canada. Vous pouvez aussi les encaisser en tout temps à leur pleine valeur nominale et ce, sans aucune pénalité d'intérêt après le 31 janvier 1987.

CHOISISSEZ L'OBLIGATION QUI VOUS CONVIENT

L'obligation à intérêt régulier: l'intérêt vous est envoyé par chèque le 1^{er} novembre de chaque année ou versé directement à votre compte de chèques ou d'épargne.

L'obligation à intérêt composé:

l'intérêt est réinvesti automatiquement dès le treizième mois et s'accumule au taux annuel en vigueur. Il est payable à l'encaissement ou à l'échéance.

DIFFÉRENTS MODES D'ACHAT

Vous pouvez acheter au comptant les obligations à intérêt régulier ou composé. Vous pouvez aussi vous procurer, à tempérament, les obligations à intérêt composé par le Mode d'épargne sur le salaire.

LIMITE D'ACHAT DE 75 000 \$

Pour cette nouvelle émission, le montant total d'obligations qu'un particulier peut détenir en propriété ou en participation ne peut excéder 75 000 \$. Cependant, les détenteurs d'obligations des émissions S-32 et S-34, qui arrivent à échéance cette année, ont le privilège d'acheter de nouvelles obligations d'un montant correspondant à la valeur nominale de ces obligations, en plus de la limite de 75 000 \$.

COUPURES À COMPTER DE 100 \$

Les Obligations d'épargne du Canada sont offertes en coupures d'aussi peu que 100 \$ dans le cas des obligations à intérêt composé (limite de cinq coupures de 100 \$ par propriétaire immatriculé) et de 300 \$ dans celui des obligations à intérêt régulier. La coupure la plus élevée est de 10 000 \$ dans les deux cas.

QUI PEUT EN ACHETER?

Tout résident canadien, adulte ou mineur. On peut aussi les acquérir par voie de succession ou dans le cadre de certains régimes d'épargne enregistrés, comme le stipule la formule de souscription.

LES OBLIGATIONS DES ÉMISSIONS S-32 DE 1977 ET S-34 DE 1979 ARRIVENT À ÉCHÉANCE LE 1^{er} NOVEMBRE 1986.

Si vous détenez de ces obligations, n'oubliez pas de les encaisser, car elles ne rapporteront plus d'intérêt après cette date.

Pour plus de renseignements, consultez le feuillet "Taux" que vous trouverez dans toutes les institutions financières autorisées: banques, maisons de courtage, sociétés de fiducie et caisses populaires.

PÉRIODE DE VENTE

Les Obligations d'épargne du Canada sont **maintenant en vente** et peuvent être achetées au comptant jusqu'au 7 novembre inclusivement, sans avoir à payer l'intérêt couru.

Toutefois, le ministre des Finances peut, à sa discrétion, mettre fin à la vente de cette émission en tout temps.

Achetez vite les vôtres!

Dans le dossier Mailhot-Mariniers

Les sons de cloche sont différents

On a fait état amplement de l'altercation survenue entre Jacques Mailhot et Louis Leclerc lors d'une séance d'entraînement. Leclerc avait logé une plainte contre Mailhot et avait quitté l'équipe. Pour sa part, le numéro 28 des Mariniers avait été suspendu indéfiniment par la direction de l'équipe rimouskoise.

Pour le président des Mariniers, Me Valère Gagné, le dossier est clos. «Nous avons demandé à Louis Leclerc de renoncer à sa poursuite contre Jacques Mailhot et lui avons dit de revenir avec l'équipe. Après quelques hésitations, il a accepté. Quant à Jacques, nous avons levé sa suspension vendredi et il a pratiqué avec l'équipe samedi. Il est vrai qu'il a un rôle à remplir avec les Mariniers et qu'il peut jouer au hockey. Il devient même un joueur indispensable. Toutefois, la direction s'est tenue debout dans ce dossier et il nous fallait agir».

Pour sa part, Jacques Mailhot n'a pas totalement passé l'éponge. «J'aimerais bien que la direction de l'équipe me dise si elle veut vraiment de moi à Rimouski. Je sais qu'il y a d'autres équipes qui seraient intéressées à obtenir mes services. Rivière-du-Loup m'a même fait des

propositions très intéressantes. Je sais qu'il y a des membres du bureau de direction qui veulent me garder à Rimouski, mais il y en a d'autres qui espèrent mon départ. Ce que je peux dire, c'est que je connais ma valeur et que des billets, j'en ai vendus beaucoup. Je ne courrai pas après eux. S'ils veulent de moi, ils savent où me rejoindre. Ils m'ont humilié et je ne l'oublierai pas».

Si tout se déroule comme prévu, Jacques Mailhot devrait signer son contrat cette semaine. «Il reste quelques clauses à éclaircir, dit-il. Je veux qu'on mette cartes sur table tout de suite. J'ai eu quelques problèmes de contrat par les années antérieures et je ne veux pas que ça se reproduise. La direction m'avait déjà promis de trouver des joueurs pour m'aider et elle ne l'a pas fait. Je suis parfois extravagant et même arrogant, mais ça n'a jamais affecté la qualité de mon jeu. J'ai quelques fois des propos salés, mais je suis direct. On ne peut en dire autant de tout le monde».

Pour le moment, Jacques Mailhot continue de pratiquer avec l'équipe. On verra s'il sera présent lors de la présentation des joueurs en conférence de presse vendredi.

Pierre Morissette

LES OBLIGATIONS D'ÉPARGNE DU CANADA

Canada



Les anciens pros de Pétro-Canada à Rimouski le 1er novembre

Que feront nos "vieux" les Lafleur, Rochefort,

■ L'équipe Pétro-Canada qui se produira au Colisée de Rimouski à 20h00 le samedi 1er novembre sera formée d'ex-porte couleurs d'équipes de la Ligue Nationale. On aura l'occasion alors de revoir Guy -le Démon Blond- Lafleur, Léon Rochefort, Jean-Pierre Bordeleau, Pierre Bouchard, Doug Harvey, Gilles Marotte, Michel Plasse, Jacques Richard, André Dupont, Mario Faubert, François Lacombe, Robert Sirois, André Pronovost, ainsi que deux autres



François Ricaud

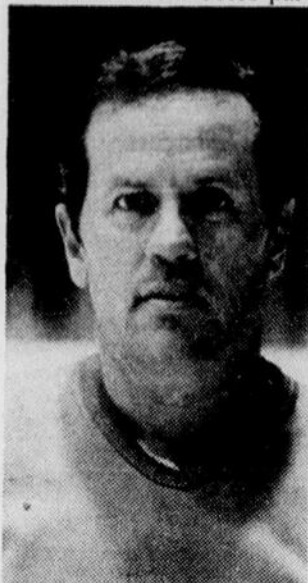
joueurs qui viendront compléter l'alignement le jour même.

Cette rencontre figure dans un calendrier de 40 parties que l'équipe Pétro-Canada disputera au Québec. La veille, elle sera à Sept-Îles et le lendemain, elle livrera une autre partie d'exhibition à Montmagny.

La moitié des profits générés par cette partie sera distribuée au Club Lions et l'autre à l'Association du hockey mineur de Rimouski, présidée par Rodrigue Poirier.

Selon ce dernier, cette

rencontre amicale mettant aux prises ces anciens professionnels de la LNH et les ex-vedettes du hockey intermédiaire régional aura pour effet d'éviter aux jeunes de multiplier les ventes de toutes sortes servant à financer les activités de l'association. Cette par-



Marcel Pelletier

tie constitue avec le patino-thon annuel la principale source de financement de l'AHMR. Le montant qui sera alors recueilli servira à l'achat de costumes, à dé-



Georges Côté

Pour le Club Lions, les fonds générés lors de cette partie serviront d'appui financier aux nombreux programmes d'aide aux gens défavorisés de notre ville. Les profits versés au Club Lions seront destinés en grande partie à l'oeuvre des terrains de jeux pour personnes handicapées, aux bénévoles du Foyer de Rimouski, etc.

Nos "vieilles jambes" à l'oeuvre...

Les amateurs de hockey



Ghislain Lévesque



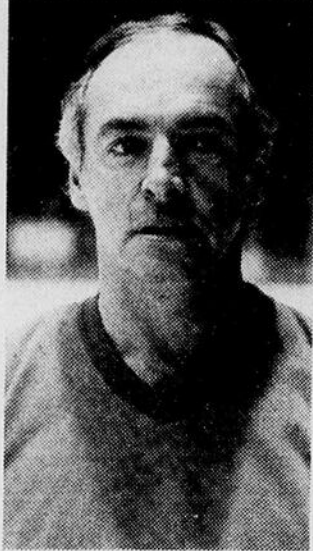
Georges Bouchard



Gaston Côté

POUR VOTRE DÉNEIGEMENT CET HIVER
Résidentiel ou commercial
M. MAURICE LANGIS
723-3144, 723-9528

NOUVEAU A RIMOUSKI
Centre débosselage et peinture automobile enr.
215 Évêché Ouest Rimouski
724-7806
Traitement à l'huile
Spécialiste carrosserie monocoque



Jacques Mercier
frayer les divers coûts d'opération tels que l'arbitrage, le transport, les inscriptions aux tournois, etc.

QU'IMPORTE LA NEIGE!
Entrenez l'hiver avec des pneus radiaux ceinturés d'acier
ATLAS
et faites une bonne affaire!

PERMA TRAC 59⁴⁵
MKIV P155/80R13 à partir de

DES RABAIS SPECTACULAIRES

PERMA TRAC MK IV		
FORMATS	DÉTAIL	PRIX DE VENTE
P155/80R12	69,95\$	59,45\$
P155/80R13	71,95\$	61,15\$
P195/75R14	93,95\$	79,85\$
P205/75R14	98,95\$	84,10\$
P205/75R15	103,95\$	88,35\$
P215/75R15	107,95\$	91,75\$

WEATHERGUARD MARK V		
FORMATS	DÉTAIL	PRIX DE VENTE
P155/80R13	79,95\$	67,95\$
P165/80R13	89,95\$	76,45\$
P195/75R14	105,95\$	90,05\$
P205/75R14	110,95\$	94,30\$
P205/75R15	114,95\$	97,70\$
P215/75R15	118,95\$	99,95\$

POSE ET BALANCEMENT INCLUS
Cette garantie avantageuse protège vos pneus contre les défauts de matériel et de main-d'oeuvre ainsi que les dommages causés aux pneus lors d'une utilisation normale tels que les coupures par le verre, la perforation par les clous et autres risques routiers.

GARANTIE CONTRE LES RISQUES ROUTIERS

VOTRE MEILLEUR CHOIX

bijouterie fournier enr.

156, ave de la Cathédrale Rimouski, 723-3235 ou 724-5956
Bijoux en or et diamants de qualité certifiée et garantie

Jean Thibault, propriétaire

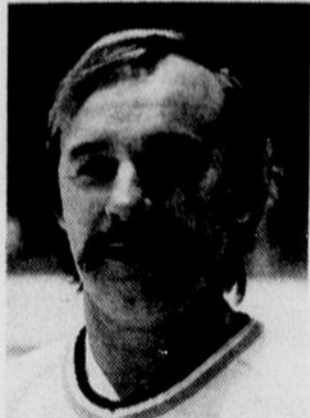
Montres de marques reconnues

Seiko
Citizen
Cardinal

Réparation sur place de vos bijoux et montres

ALIGNEMENT PMM INC.
320 de la Cathédrale Rimouski 722-6727

contre Bordeleau...?



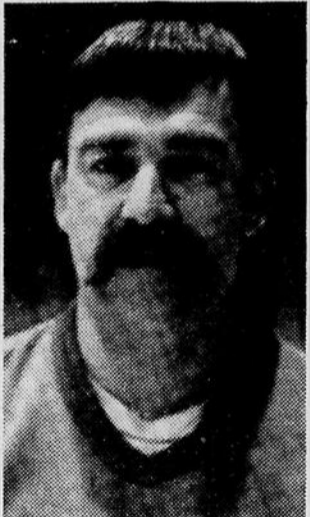
Gérard Gagnon

intermédiaire reverront à l'oeuvre une pléiade de joueurs qui ont fièrement arboré les couleurs de leur



Nelson Dubé

ville sur la scène régionale à la fin des années '60 et au début des années '70. Les



Jean St-Laurent

Rimouskois Marcel Pelletier, Pierre Fillion (François Ricaud), Gaston Côté, Jacques Massé, Jacques Hallé, Ghislain Lévesque, Camille Ouellet, Georges Bouchard, Jean-Guy Michaud, Jean St-Laurent, les Sept-Iliens d'alors, Jacques Mercier et Réal Francoeur, les Troispistolets, Nelson Dubé et Patrice Dionne, de même que Gérard Gagnon feront la lutte



Jacques Hallé

tro-Canada. Reste maintenant à savoir s'ils pourront suivre le rythme de leurs adversaires. L'instructeur Roger Jodoin trouvera sû-



Patrice Dionne

rement une stratégie...

Le coût d'admission à ce match a été fixé à six dollars pour les adultes et trois dollars pour les étudiants. Les billets pour assister à ce match sont disponibles auprès des jeunes de l'AHMR, des membres du Club Lions, à la Mercerie



Roger Jodoin

François Ricaud et dans les magasins Nordet Sports Experts. On pourra aussi s'en procurer le soir même aux guichets du Colisée.

H.A.

C'est formidable!

Des études universitaires et une carrière d'avenir

**Voilà ce que vous offrent
les Forces armées canadiennes.**

Le Programme de formation d'officiers de la Force régulière offre, aux étudiants possédant la formation requise, les avantages suivants:

- La gratuité des études à l'un de ses collèges militaires.
- Un salaire garanti pendant la durée du cours.
- L'accès à un vaste choix de programmes universitaires accrédités du 1^{er} cycle.
- La possibilité de pratiquer de nombreuses activités sportives et culturelles.
- Un emploi assuré après l'obtention d'un diplôme.

C'est votre choix, votre avenir

Pour plus de renseignements concernant les exigences et les avantages des divers programmes de formation d'officiers, visitez le centre de recrutement le plus près de chez vous ou téléphonez-nous à frais virés. Consultez les Pages jaunes sous la rubrique «Recrutement».



LES FORCES

ARMÉES

CANADIENNES

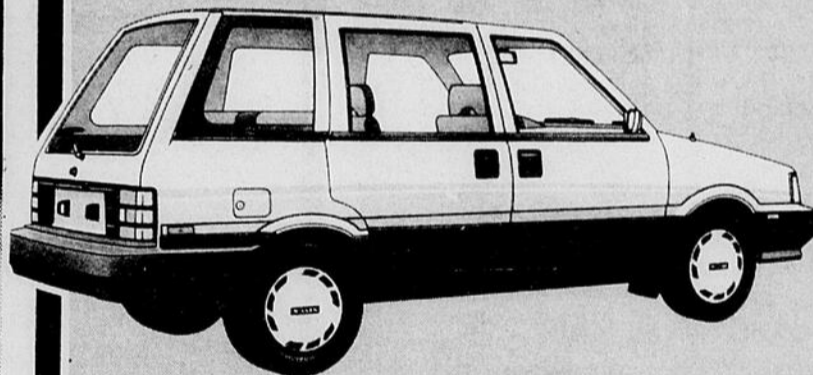
Canada

PROFITEZ DES 2 DERNIÈRES MULTI 1986

EN INVENTAIRE.

Rimouski Nissan vous offre
3 super spéciaux avec des
rabais allant jusqu'à

2000\$ sur ces
modèles



1 MULTI 1986 avec transmission manuelle
air climatisé
Valeur de
17,482\$

15 482\$

Pour aussi peu que

1 MULTI 1986 avec transmission
manuelle,
Valeur de
16,182\$

14 682\$

Pour aussi peu que

MAINTENANT C'EST NISSAN

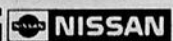


NISSAN

NISSAN VOUS OFFRE MAINTENANT UNE NOUVELLE GARANTIE SUR TOUTES LES VOITURES NEUVES ET TOUS LES CAMIONS NEUFS 1987



**RIMOUSKI
NISSAN**



"PROGRAMME SÉCURITAIRE PROLONGÉ"
Protégez votre nouvel investissement,
une automobile Nissan, en achetant le
"Programme sécuritaire prolongé."

770 Boul. St-Germain
Ouest, Rimouski
723-3554

CONSULTATIONS EN PSYCHOLOGIE ET EN PÉDAGOGIE

Consultants:

- Line Simard, B.Ps., red. M.A. Orth. Interventions individuelles
- Raynald Sinclair, B.A.; D.An., M.A.Ps. Thérapeute en Gestalt Interventions psycho-corporelles

Pour: adulte, adolescent, enfant, couple

Sur rendez-vous:

722-9197

"L'Inconnu" de Warren Miller

Pour faire revivre toutes les sensations du ski

■ Jeudi, le 6 novembre prochain, la population est invitée à venir visionner le tout nouveau film d'aventure de Warren Miller intitulé «L'Inconnu». La projection aura lieu au Centre civique à 13h30 pour les en-

consommation. Il en coûte six dollars.

Les profits enregistrés seront versés aux patrouilles de ski de Val-Neigette et du Mont-Comi. Ces derniers travaillent bénévolement durant toute la

l'ères et les plus casse-cous qui existent, sautant en bas de falaises de plus de 100 pieds de hauteur et filant à des allures brisant tous les records.

Le film réserve tout un



Guy Desrosiers du Mont-Comi, Aldy Lévesque de O'Keefe, Gaston Côté et Christian Proulx de Val-Neigette souhaitent une bonne participation du public lors du fameux film "L'Inconnu" de Warren Miller.

(Photo Le Rimouskois, H.A.)

fants et à 20h30 pour les 14 ans et plus.

Il en coûtera un dollar pour les jeunes alors que le film sera projeté sans interruption. Pour les plus âgés, le film passera à 20h30 avec une intermission au cours de laquelle la Brasserie O'Keefe offrira une

période hivernale. L'objectif visé est de 500 adultes. Cette activité s'inscrit dans une promotion sur le ski.

"L'Inconnu"

Dans «L'Inconnu», on pourra admirer les prouesses de quelques-uns des skieurs les plus célèbres et les plus spectaculaires.

Il y a ceux qui dévalent les pentes les plus abruptes sans ski ou même... sans neige! Des acrobates, des courses de slalom dans les bosses, ou encore le record mondial de vitesse juché sur le toit d'une automobile, en skis. Les caméras de Warren Miller n'ont rien oublié. On fait aussi le point sur les nouveautés du côté de l'équipement, incluant le mono-ski qui fait présentement rage sur les pentes européennes, et la planche à ski, réponse du surfer au défi de l'hiver.

Miller et ses équipes de caméras ont accumulé plus de 150,000 milles dans les airs et un autre 50,000 milles sur les routes, pour filmer les points de haute altitude les plus fameux sur la planète. Zermatt en Suisse, Lech en Australie, les Bugaboos canadiens, les Rocheuses américaines, Chamonix en France et les montagnes de la Nouvelle Angleterre, pour n'en nommer que quelques-uns!

Dan Fogelberg signe la chanson-titre, qu'il interprète d'ailleurs, et le film lui-même est écrit, produit, dirigé et narré par Warren Miller. La trame musicale est sous la direction de Brooks Arthur, gagnant d'un trophée Grammy.

Il s'agit du 37ième film de ce réalisateur sportif de renommée internationale.

Pierre Morissette

Un nouvel atelier... Forme pré-ski!

■ Le PEPS du Cégep de Rimouski désire vous informer qu'un cours visant la préparation physique pour le ski alpin et nordique débutera le 5 novembre prochain.

Encadrée par un éducateur physique, cette session de six semaines vous fera mettre en pratique les principes d'un entraînement pré-ski sur les aspects technique, cardio-vasculaire, musculaire et flexibilité.

Horaires: Mercredi et vendredi - 17h30 à 18h30
Local: Salle de conditionnement physique (J-231)
- appareils hydra-gym
- bicyclettes ergométriques
- etc.

Educateur physique: M. Gilles Leblanc et à l'occasion, un invité traitant de techniques et d'équipement.

Coût: 25\$ élèves du Cégep
30\$ autres

Inscriptions: Aux heures de bureau
- par téléphone: 723-1880, poste 461
- sur place: secrétariat, local J-209

En soirée ou le week-end
- par téléphone: 723-7377
- sur place: accueil du PEPS

Forme pré-ski, un cours qui vous aidera à retirer plus de plaisir sur les pentes et pistes de ski de fond en plus de diminuer les risques de blessures.

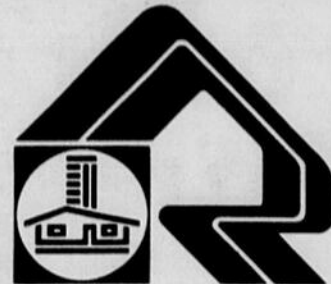
LE 2 NOVEMBRE, QUARTIER No 1 SACRÉ-COEUR
VOTONS

GILLES THÉRIAULT



Ce message a été retenu par Côme Roy, agent officiel de Gilles Thériault, 242 Sapinière Sud, Rimouski.

RENOVEZ
EN TOUTE
CONFIANCE



Garantie rénovation
de l'APCHQ

APCHQ symbole de l'excellence
en construction domiciliaire
vous propose:

LA GARANTIE
RÉNOVATION

LA PROTECTION LA PLUS COMPLÈTE

- Vos acomptes** sont protégés jusqu'à 25% (maximum 15 000\$) du montant de votre contrat.
- Le parachèvement de vos travaux** est garanti jusqu'à 25% (maximum 15 000\$) du montant de votre contrat.
- Les défauts cachés** dénoncés durant la première année seront corrigés jusqu'à 100% du montant de votre contrat.
- Les malfaçons** affectant la solidité et la stabilité de votre immeuble apparaissant durant les trois premières années seront réparés jusqu'à 100% du montant de votre contrat.
- Une conciliation** juste et rapide en cas de litige entre vous et votre entrepreneur.
- La couverture** de vos travaux supplémentaires au contrat original.
- Le maintien** de la Garantie rénovation en cas de revente.

VOICI LA LISTE DES ENTREPRENEURS ACCREDITÉS À LA GARANTIE RÉNOVATION DE L'APCHQ DE VOTRE RÉGION:

- CONSTRUCTION ALBERT INC., Rue des Galets, B.P. 5010, Rivière-Hâtee, Bic, GOL 1B0 - 418-736-5803
- GIDES APRIL, INC., 1776, Richard, Mont-Joli, Qué. G5H 3E6 - 418-775-5297
- CONSTRUCTION FERNAND BÉLANGER ENR., Route 230 Est, Ste-Anne-de-la-Pocatière, Qué. G0R 1Z0 - 418-856-3595
- MAURICE BERUBÉ ET FILS INC., 38, St-Philippe, Cabano, Qué. GOL 1E0 - 418-854-2113
- JEAN E. BERUBÉ INC., 382, Boul. Thériault, Rivière-du-Loup, Qué. G5R 3X8 - 418-862-5205
- CONSTRUCTION BORATA INC., C.P. 181, Rue Boulanger, St-Fabien, Cte Rimouski, Qué. GOL 2Z0 - 418-869-2696
- MARCEL CHAREST ET FILS INC., 997, Route 230 Est, C.P. 11, St-Pascal, Kamouraska, Qué. GOL 3Y0 - 418-492-5911
- RENOVATION COULOMBE ENR., 1309, Industrielle, Mont-Joli, Qué. G5H 3S1 - 418-775-3054
- DECORATION D'AMOURS INC., 88, Route 132, Val-Brillant, Qué. G0J 3L0 - 418-742-3736
- CONST. DUMAIS & PELLETIER INC., 625, rue Adélaïde, St-Pascal, Qué. GOL 3Y0 - 418-492-1554
- LES CONST. G.H.M. DE RIMOUSKI INC., 11, rue Brisson, Ste-Blandine, Rimouski G0K 1J0 - 418-735-2944
- HENAU ET GOSSELIN INC., 409, Témiscouata, C.P. 277, Rivière-du-Loup, Qué. G5R 3Y9 - 418-862-9548
- CONSTRUCTION J.P.R. (1985) INC., 106 Est, Rue St-Germain, suite 101, Rimouski, G5L 1A6 - 418-724-4650
- LES CONSTRUCTIONS M.P.S. INC., Route 132, St-Moise (Matapédia) G0J 2Z0 - 418-776-5378
- PAUL MARTIN INC., 126, Route 230 ouest, La Pocatière, Kamouraska G0R 1Z0 - 418-856-1641
- CONST. OUELLET DE PETIT-CAP INC., Petit-Cap, Cte Gaspé G0E 1X0 - 418-269-3410
- CONSTRUCTION SYLVAIN PIGEON INC., 175-A, St-Jean Baptiste, Bic, Rimouski GOL 1B0 - 418-736-4747
- MAURICE SIROIS INC., 82-A, Ste-Anne, Rivière-du-Loup G5R 1P8 - 418-862-7474



APCHQ

Pour informations supplémentaires:

APCHQ 143 St-Barnabé
Région de Rimouski
l'Est du Québec (418) 722-6622

Association provinciale
des constructeurs d'habitations
du Québec

Le Salon du ski devient réalité

■ Depuis bientôt un an, un groupe d'hommes d'affaires de Rimouski et quelques personnes intéressées par le ski alpin se réunissent. Tous ces gens visaient deux objectifs particuliers:
1- présenter à Rimouski un événement d'envergure afin de promouvoir la pratique du ski;
2- profiter de la tenue de cet événement pour aider financièrement le sport amateur.

Après plusieurs rencontres, les participants ont convenu qu'il fallait mettre en place une structure permanente et de plus,

ils se donnaient comme mandat d'organiser un Salon du ski. L'importance de ce Salon en ferait une activité majeure dans notre région.

Le Salon du ski de Rimouski Enr. est maintenant une réalité. Ce regroupement officiel (sans but lucratif) présentera annuellement cette manifestation de haut calibre. Le Salon du ski 86 doit donc être considéré comme la première réalisation du Salon du ski de Rimouski Enr.

Les promoteurs de l'événement se sont associés à l'Université du Québec à

Rimouski qui accueillera ce premier salon. Par cette entente, l'UQAR met ses locaux à la disposition du comité organisateur. En contre partie, tous les profits générés par le Salon du ski Enr. seront remis à l'UQAR pour le développement du sport universitaire et plus particulièrement pour la formation d'un club de ski alpin.

La Corporation du Salon du ski de Rimouski Enr. est heureuse d'annoncer la tenue du Salon du ski 86 qui se tiendra à l'Université du Québec à Rimouski les 7, 8 et 9 novembre 1986.

Le ski bazar de l'école de ski Val-Neigette

■ Cette année se reproduira l'activité tant attendue du ski bazar. Comme l'an dernier le tout se déroulera au pavillon du Parc Beauséjour. Les dates retenues sont les suivantes, 30 et 31 octobre de 12h30 à 21h00 on récupère tous les articles usagés, 1er et 2 novembre de 9h00 à 17h00 on procède à la vente, pour ceux et celles qui ne seraient pas familiers avec ce genre d'activités, précisons que l'école de ski Val-Neigette organise ce genre de rencontre afin de permettre à ceux et celles qui ont des articles de sport usagés de les revendre à

des prix convenant à ceux qui désireraient les acheter.

L'activité se déroule sur quatre jours, cette année il y aura un contrôle de la qualité des articles apportés pour la vente afin d'éviter tout risque d'accident durant la saison, ainsi donc les articles approuvés seront acceptés sont problèmes tandis que les autres devront être retournés à leur propriétaire sans délais. Nous espérons que toute la population concernée comprendra notre souci de sécurité à ce niveau.

Rappelons en terminant que l'école de ski retiendra 20% sur toutes les ventes qui seront effectuées durant la fin de semaine. Cela lui permettra d'atteindre un objectif de financement lui permettant d'opérer durant la prochaine saison.

Pour plus d'informations, nous vous invitons à communiquer avec madame Sylvie Tremblay au 735-2356. Des cartes de saison de la station Val-Neigette seront en vente en même temps que l'activité se déroulera à partir du samedi midi jusqu'au dimanche soir.

Un spectacle pour toute la famille à ne pas manquer!
de renommée internationale
les étalons blancs de Vienne

LES CHEVAUX ROYAL LIPPIZZAN

Mardi 11 novembre
Heure: 19h30
au Colisée de Rimouski

PRIX DES BILLETS:

9,00\$ adulte

7,00\$ enfants 12 ans et moins

EN VENTE:

- Chez Nordet Sports Experts, rue St-Germain et Carrefour Rimouski

- Pharmacie Lévesque, Mont-Joli

- Et à compter du jeudi 6 novembre, au guichet du Colisée de 18h00 à 21h00



UN BALLET CLASSIQUE DE REPUTATION INTERNATIONALE

VENTE D'AUTOMNE

RIMOUSKI CHASSE & PÊCHE INC.

144 St-Germain Est Rimouski

Prop: Alain Vallee

Armurier: Mario Lavoie

Vendeur: Normand McDonald

723-1200

VENTE DERNIÈRE SEMAINE

15% de rabais sur les munitions



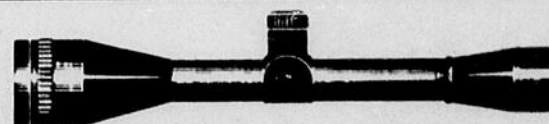
15% de rabais sur les carabines



15% de rabais sur les fusils

15% de rabais sur les coffres à carabines

15% de rabais sur les télescopes



15% de rabais sur les armes à autorisation restreinte (revolver et pistolet)

Installation et ajustement offerts gratuitement avec l'achat de ces items.

15% de rabais sur tous les livres en magasin

15% de rabais sur les chariots

15% de rabais sur les accessoires de trappage

20% de rabais sur tous les articles de pêche en magasin

Profitez de nos aubaines, car Noël arrive à grand pas. Plan de mise de côté avec acompte. Cartes de crédit acceptées, Master Card et Visa.



Volleyball féminin AA

Le début d'un règne pour les Pionnières?

■ Il y a deux ans, les Pionnières végétaient dans les bas-fonds du classement de la Ligue Québec-Métro. L'an passé, l'équipe est passée de la section C à la section B où elle termina troisième.

Cette année, lors de leur première compétition, les athlètes dirigées par Réjean Corbin ont vaincu La Pocatière, dans une des rencontres de l'Omniun Labatt Légère. Cette victoire est significative lorsque l'on sait que l'an dernier, les représentantes de La Pocatière ont terminé au premier rang de la section A de la Ligue Québec-Métro et qu'elles ont pris la quatrième place au championnat provincial.

Une équipe transformée

Réjean Corbin qui a pris en main les destinées de l'équipe collégiale l'an passé, nous indiquait que de la formation 1985-86, seulement trois filles sont encore de l'équipe cette année.

« Cette année, le six de base composé des meilleurs éléments de l'équipe, sera probablement l'affaire de six recrues », explique l'entraîneur Corbin. De très fortes joueuses nous arrivent de la polyvalente Paul-Hubert et d'Amqui. Ces recrues ont pour la plupart un excellent bagage de compé-

tition avec en moyenne trois ans d'expérience. »

La structure régionale est de plus en plus forte dans certaines polyvalentes grâce à la compétence et aux efforts de certains entraîneurs. Réjean Corbin tient à entretenir des contacts permanents avec ces entraîneurs.

« Cette année, ce travail de relations publiques a porté fruit car nous pouvons compter sur d'excellentes joueuses d'Amqui. L'entraîneur d'Amqui, connaissant la qualité du programme intercollégial à Rimouski, peut recommander notre équipe à ces joueuses finissantes. C'est de cette façon que Rivière-du-Loup s'est bâti une tradition en volleyball féminin, grâce à l'association avec la polyvalente de Sayabec. Maintenant, Amqui et le Paul-Hubert sont les deux « pépinières » du Cegep. Il faut donc que je me tienne en contact permanent avec ces équipes », explique-t-il.

Les Pionnières, plus fortes en offensive

Si l'an passé, les Pionnières étaient reconnues pour avoir un style de jeu défensif, cette année c'est sous le signe de l'offensive que les Pionnières feront leur marque. En effet, l'é-

quipe est plus grande avec une moyenne de 5'5" de taille. De plus, le potentiel physique est énorme pour ce groupe de cégepiennes. La fédération de volleyball publie chaque année les résultats de l'équipe juvénile du Québec sur certains tests physiques (impulsion, vitesse, etc.). Après un mois d'entraînement, les Pionnières avaient atteint 86% des standards de l'équipe du Québec. Le talent est donc là, et Réjean Corbin le sait. C'est pourquoi, il entrevoit avec optimisme la saison de la Ligue Québec-Métro qui débute le week-end prochain à Rivière-du-Loup avec le tournoi de classement.

« On s'est fixé comme ob-

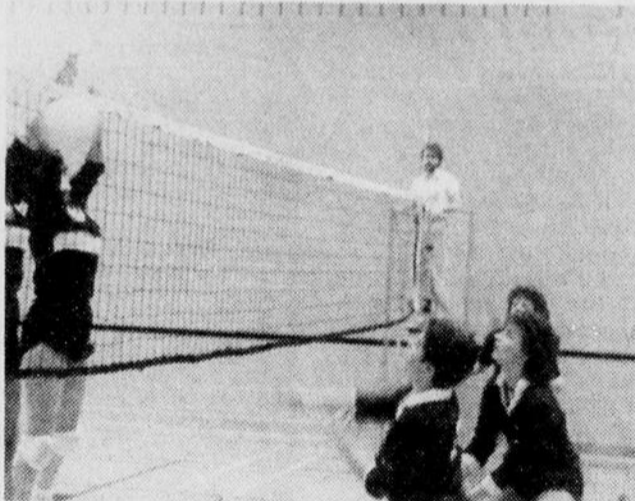
jectif de gravir tous les échelons jusqu'au championnat provincial AA. Et même si l'équipe est jeune, nous avons les capacités d'aller jusqu'au bout », croit-il. Nos adversaires redouteront des joueuses telles que Caroline Giguère, qui possède une impulsion et une portée hors du commun, Valérie Langelier, une gauchère dotée d'une attaque très puissante, Denise Ouellet, dont le talent naturel n'est pas donné à toutes (elle excelle aussi au badminton). Pour sa part, Evelyne Fecteau est une autre puissante attaquante.

De calibre AAA?

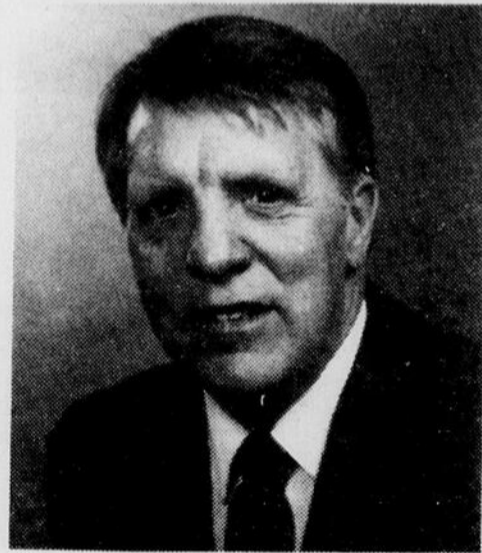
Si les Pionnières répondent à tous les espoirs que

d'envisager la possibilité de revenir l'an prochain avec une équipe encore plus forte pour évoluer dans le réseau collégial AAA. De plus, comme nous le mentionnions auparavant, la structure régionale compte

sur des instructeurs cadets très compétents. Donc, il est à prévoir que d'autres excellentes joueuses arriveront au Cegep d'ici deux ans... Le chemin est tracé. Ne reste plus aux Pionnières que de le suivre.



TRAVAILLONS ENSEMBLE POUR L'AMÉLIORATION DE LA QUALITÉ DE VIE DANS LE QUARTIER N° 2 NAZARETH



AVEC UN CONSEILLER À TEMPS PLEIN

VOTONS

VAILLANCOURT Marc



Ce message a été retenu par Gaétan Gourde, 417, rue Raymond, Rimouski, agent officiel pour Marc Vaillancourt.

l'on fonde en elles, ce n'est rien de moins qu'une saison du tonnerre qu'elles connaîtront. En gagnant le championnat provincial AA avec une équipe de recrues, il n'est pas présomptueux

PIONNIÈRES 1986-1987

Caroline Allard
Josée Brillant
Michèle Castonguay
Carole Dionne
Evelyne Fecteau
Caroline Giguère
Nathalie Guérette
Isabelle Jolly
Valérie Langelier
Denise Ouellet
Chantal Paquet
Johanne Paquet
Réjean Corbin entraîneur

M. Maurice Langis, propriétaire du Garage Maurice Langis, est heureux d'annoncer à sa distinguée clientèle qu'il est maintenant associé en copropriété avec son fils, M. André Langis.

Venez faire une mise au point pour votre voiture. N'oubliez pas, nous posons les pneus d'hiver.

POURQUOI PAS IMMEDIATEMENT AVEC DU SERVICE ET DES PRIX GARAGE MAURICE LANGIS ET FILS INC. 260 Évêché Ouest, Rimouski — 723-3144

32000\$
en prix aux 40 finalistes
partout à travers la province

★ LE SUPER ★
QUIZ
★ O'Keefe ★

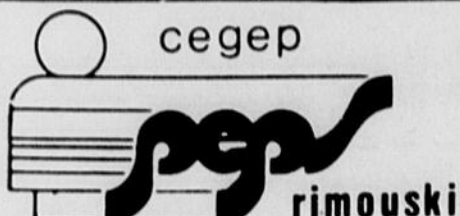
PARTICIPEZ

Participez au « SUPER QUIZ O'KEEFE » ce jeu questionnaire qui permet à des équipes de trois (3) personnes de mesurer leurs connaissances dans le domaine du hockey.

AUX ENDROITS SUIVANTS:

- Bar Salon Ti-Québec, Rimouski, 28 octobre à 21h00
- Brasserie La Détente, Mont-Joli, 30 octobre à 21h00
- Bar Salon de la Colline, Price, 31 octobre à 21h00
- Hôtel Lepage, Ste-Blandine, 1er novembre à 21h00

Focus



Activités sportives hivernales et estivales

Le PEPS, encore plus qu'une alternative

■ Même pour les plus mordus d'activité physique ou sportives estivales, les conditions climatiques du moment les obligent à remiser pour l'hiver leurs équipements. Pour ceux qui rêvent des sports d'hiver, c'est l'inverse qui se produit, en attendant les premières neiges. L'automne est en fait une saison de transition pour les amateurs d'activités sportives extérieures.

Bien sûr, il est possible de bouger, de s'oxygéner en plein air, mais le nombre d'activités sportives se trouve tout de même réduit.

Par contre, pour un nombre toujours croissant de gens, c'est la saison des activités intérieures, badminton, volleyball, conditionnement physique, danse aérobie, work-out, piscines, etc.

Un besoin automnal qui deviendra vite une habitude annuelle, si vous devenez membre du PEPS. Sensation de bien-être, plaisir et réduction du stress quotidien sont des objectifs que le PEPS peut vous aider à réaliser, tout autant que votre sport extérieur favori.

Le PEPS du Cegep de Rimouski désire vous informer que la carte de membre pour l'année 86-87 est toujours disponible au secrétariat aux heures de bureau.

Les privilèges

- Privilège de réservation de locaux
- Forfait sur plusieurs programmes de formation
- Utilisation d'un panier et de vêtements de base à des coûts très modiques
- Accès gratuit selon les horaires en vigueur:
 - 1) aux saunas,
 - 2) à la salle de conditionnement physique,
 - 3) aux gymnases (badminton, volleyball, tennis, etc.)
 - 4) à tous les bains,
 - 5) aux programmes intra et inter collégiaux (étudiant(e) du collège).

Les coûts

- Une session (du 26 août 1986 au 18 janvier 1987)
Etudiants du Cegep - 27\$
Autres - 45\$
- Deux sessions (du 26 août 1986 au 1er juin 1987)
Etudiants du Cegep - 45\$
Autres - 60\$

Remarquez que sans être membre du PEPS, l'accès individuel aux diverses activités libres vous est possible aux coûts suivants:

1,75\$ - 14 ans et plus

1,00\$ - moins de 14 ans

Au PEPS du Cegep, on vous donne le rythme...

À VOTRE SERVICE, UNE ÉQUIPE PROFESSIONNELLE

Prochain cours dans la région 3 novembre 1986

pour les paroisses environnantes, réservez à l'avance

Aussi cours de conduite spécialisée en moto débutant à toutes les deux semaines

Inscrivez-vous dès maintenant



Rénauld Dionne,
propriétaire
et ses moniteurs
professionnels
à votre service.

**150 St-Barnabé
Rimouski
722-8220**

VOUS ÊTES EXIGEANT POUR VOS PNEUS? CHEZ BOULEVARD CHEVROLET

NOUS AUSSI!

Les pneus, c'est important... surtout en hiver, et vous avez raison d'être exigeant pour vos pneus. C'est pourquoi nous vous recommandons les Michelin. Conduite 4-saisons ou conduite dans

les pires conditions routières hivernales, nous avons les Michelin qu'il vous faut... aux prix qu'il vous faut! Car nos Michelin d'hiver coûtent bien moins cher que vous ne le croyez!

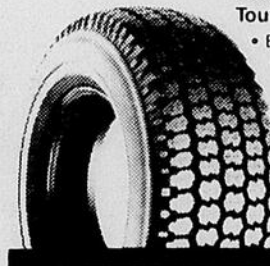


MICHELIN XA4 Le radial vraiment 4-saisons, vraiment durable!



- mord dans la neige
- s'accroche au pavé mouillé
- excellente tenue de route

MICHELIN XM-S1 Tout un pneu d'hiver!



- Blocs bien découpés et indépendants qui mordent dans la neige
- Evacuation rapide de la neige et de l'eau pour un maximum d'adhérence
- Flanc blanc, adapté au style des voitures nord-américaines

MICHELIN XM+S100 Le pneu-accrocheur



- Sculpture à multiples lamelles qui s'agrippent aux routes enneigées et mouillées
- Performance inégalée (pour un pneu non-cloute) sur routes verglacées
- Disponible en série large dans certaines dimensions
- Flancs noirs



BOULEVARD CHEVROLET^{INC.}

375 Boul. Jessop, Rimouski, Qué.
G5L 1M9 Tél.: (418) 723-6551



Bonne performance des Pionniers à Sherbrooke

■ Lors de la première compétition de natation de la saison présentée à Sherbrooke, l'équipe de natation du Cégep de Rimouski a réalisé une excellente deuxième position dans la division AAA et une quatrième position dans la division AA sur un total de huit équipes.

Ces positions sont d'autant plus méritoires que l'équipe du collège comptait

onze nageurs dans ses rangs comparativement à une trentaine pour les autres clubs présents.

Dans la division AAA, d'excellentes performances ont été réalisées par Robin Lévesque, premier aux 200 libre et 100 QNI et deuxième aux 100 libre; Stéphane Milette, deuxième aux 50 brasse, deuxième aux 50 libre, premier aux 100 brasse; Jean-

Sébastien Parent, cinquième aux 50 libre, septième aux 100 libre, septième aux 50 papillon; Karine Fournier, deuxième aux 50 libre; Chantale Côté, deuxième aux 50 papillon, et Josée Guillemette, quatrième aux 50 papillon.

En division AA, les performances des nageurs furent aussi bonnes: Marie-

Claude Lavoie, deuxième aux 50 dos, première aux 50 brasse, troisième aux 50 papillon; Pascale Castonguay, troisième aux 50 brasse, première aux 100 brasse, neuvième aux 50 dos; Judith Chapados, huitième aux 50 brasse, sixième aux 50 libre, troisième aux 100 brasse; Karine Fournier, deuxième aux 100 QNI, première aux 100 libre; Josée Guillemette première aux 200 libre, première aux 100 papillon; Chantale Côté, troisième aux 100 QNI, deuxième aux 100 libre; Arnold Dufour, premier aux 50 brasse, deuxième aux 50 libre, deuxième aux 100 libre, et Luc Soucy, onzième aux 50 brasse, cinquième aux 50

libre, troisième aux 100

La prochaine compétition des Pionniers se déroulera le 15 novembre à la piscine F.X. Garneau à Québec. Sept équipes seront au rendez-vous soit F.X. Garneau, Ste-Foy, Sher-

brooke, Shawinigan, Québec, Lévis-Lauzon et Victoriaville.

L'équipe de natation du Cégep invite tous les nageurs(es) qui veulent en faire partie à communiquer avec Michel Ross ou Carol Brown (C-347) au Cégep.

Championnat de division de soccer

Une défaite crève-cœur des Pionniers à Alma

■ Les Pionniers du Cégep de Rimouski ont joué de malchance en fin de semaine dernière en s'inclinant au compte de 1 à 0 ou demi-finale devant les représentants du Collège F.X. Garneau lors du championnat de division qui s'est tenu à Alma.

C'est dommage puisqu'un gain en demi-finale aurait permis aux portecouleurs rimouskois de se rendre à Montréal pour participer au championnat provincial. On se souvient que les Pionniers avaient

été couronnés champions de la Ligue de soccer Québec-Métro AA en défaisant F.X. Garneau 3 à 2 à la suite d'une fusillade.

Cette défaite de 1 à 0 est d'autant plus déprimante puisque les Pionniers ont totalement dominé leurs adversaires mais n'ont pas réussi à trouver le fond du filet. Le seul but de la rencontre a été marqué à la suite d'un tir franc. Six formations prenaient part à ce championnat de division.

Auparavant, les Pionniers avaient vaincu Jon-

quière au compte de 3 à 1. Yves Dumont, Sylvain Turcotte et Christian Cyr ont été les buteurs des gagnants. Contre Drummondville, des buts de Sylvain Côté et de Martin Brochu avaient conduit l'équipe rimouskoise à la victoire.

Le Collège F.X. Garneau et le Cégep de Trois-Rivières représenteront la division Nord-Est au championnat provincial qui se tiendra à Montréal en fin de semaine prochaine.

P.M.

MARIO ROY, A.V.A.

284 rue Potvin, Rimouski
Bur. 723-6408
Rés. 723-4771

Service complet en assurance

- vie et rentes
- collective
- générale

Coopérants



LA MAISON DE BACCHUS

(LE DIEU DU VIN)

Vente au détail des concentrés et de tout l'équipement nécessaire pour la fabrication de vin, bière et/ou liqueurs.

Tirage tous les mois d'un concentré de votre choix: vin ou bière. Chaque coupon de caisse vous donne une chance de gagner



LA MAISON DE BACCHUS

10% de rabais sur la facture de plus de 2 concentrés

C'est simple et peu coûteux! Prix de revient: moins de 2\$ la bouteille

266 St-Germain Est Rimouski

FABRICATION ARTISANALE DE VIN BIÈRE LIQUEUR
723-2122

HEURES D'OUVERTURE
Lundi au mercredi de 9h00 à 17h00
Jeudi et vendredi de 9h00 à 21h00
Samedi de 9h00 à 17h00



À VAL-NEIGETTE

On a **SKI** faut à votre portée

(8 minutes du centre-ville via route 232)

BOUILLON faut même en soirée

(Notre exclusivité dans la région de Rimouski)

- Ouvert 6 jours, 4 soirs
- Service de garderie les fins de semaine et relâche scolaire

Détenteurs de billets de saison: rabais de 50% aux endroits suivants: Mont Sutton, Centre de ski Bromont, Vallée du Parc, Valinouet, St-Mathieu du Parc, Mont Orignal, Centre de ski St-Georges, Mont Shefford, Mont Grand Fonds, Mont Tremblant, Le Relais, Stoneham, St-Castin les neiges, Mont Chalco, Val d'Irène, Mont Castor, Mont Béchervaise, Mont Citadelle, Mont St-Mathieu, Mont Bien-court. et 20% de rabais au Mont Farlagne, Nouveau-Brunswick.

PRÉ-VENTE DE BILLETS DE SAISON '86-'87

La neige arrive à gros flocons! Bénéficiez de rabais (avant le 1er décembre) Évitez les foules de début de saison.

ENDROITS:

- Ski Bazar, Pavillon Parc Beauséjour
- Grande Place
- Chalet de ski Val-Neigette

DATES:

- 1 et 2 novembre
 - 13, 14, 20, 21, 27, 28 novembre
 - 15, 16, 22, 23, 29, 30 novembre
- HEURES: - 9h00 à 17h00
- 18h45 à 21h00
- 10h00 à 16h00

EN PLUS DU RABAIS PRÉ-SAISON, LES MEMBRES SOCIÉTAIRES BÉNÉFICIAIRES D'UN RABAIS SUPPLÉMENTAIRE DE 50\$.

TARIFICATION '86-'87, BILLETS DE SAISON

Ski alpin: (incluant ski de soirée et ski de fond)

	Avant 1 déc. 86	Après 1 déc. 86
INDIVIDUELS		
Adulte	200\$	220\$
Étudiants 21 ans et +	175\$	190\$
Étudiants 20 ans et -	150\$	165\$
Étudiants 14 ans et -	120\$	130\$
60 ans et +	150\$	165\$
En soirée seulement	75\$	90\$
AUTRES		
Couple	360\$	400\$
Enfant 5 ans et -	0\$	0\$
PLAN FAMILIAL		
1er billet (père ou mère)	170\$	185\$
2e billet (père ou mère ou enfant 20 ans et -)	130\$	145\$
3e billet (enfant 20 ans et -)	105\$	115\$
4e billet (enfant 20 ans et -)	65\$	70\$
5e billet (enfant 20 ans et -)	50\$	55\$
Maximum familial	520\$	570\$

Ski de fond

	Avant 1 déc. 86	Après 1 déc. 86
INDIVIDUELS		
Adulte	40\$	45\$
Étudiants 21 ans et +	30\$	35\$
Étudiants 20 ans et -	25\$	30\$
Étudiants 14 ans et -	20\$	25\$
60 ans et +	25\$	30\$
AUTRES		
Couple	60\$	70\$
Enfant 5 ans et -	0\$	0\$
PLAN FAMILIAL		
1er billet (père ou mère)	35\$	40\$
2e billet (père ou mère ou enfant 20 ans et -)	20\$	20\$
3e billet (enfant 20 ans et -)	15\$	15\$
4e billet (enfant 20 ans et -)	10\$	10\$
5e billet (enfant 20 ans et -)	5\$	5\$
Maximum familial	85\$	90\$

La conférence de presse du Centre Coopératif de Loisirs et de Sports de Val-Neigette se tiendra le mercredi 29 octobre à 11h00 au Chalet de ski Val-Neigette.



UNE MARQUE DE SUPÉRIORITÉ.

Il en faut de toutes sortes pour faire un monde... dit-on!

Mais il semblerait que la sorte de gens qui choisissent d'acheter la Volvo 740 GLE sont plus futés que la moyenne.

Parce qu'ils conduisent une sedan offrant toutes les caractéristiques désirables pour leur rendre la vie sur terre encore plus confortable, à un prix qui demeure agréablement terre-à-terre.

Des caractéristiques standard comme: climatiseur, sièges avant chauffants, toit ouvrant et récepteur AM/FM stéréo Dolby.^{MD}

La 740 vient également avec une garantie limitée de trois ans, sans limite de kilométrage*, ainsi qu'une garantie limitée de huit ans contre la rouille*.

La Volvo 740 GLE. Venez constater sa supériorité... elle vaut le déplacement!



VOLVO

Une voiture digne de confiance.

MV Garage
M. Villeneuve Inc.

1780 du Phare Ouest
Matane, Qué., G4W 3M6

562-0245

*Voyez votre concessionnaire Volvo pour les détails et les modalités. ^{MD}Dolby Laboratories. © 1986 VOLVO CANADA LIMITÉE.

Premier choix au repêchage, Gervais Pelletier se joint à la Mousk Braü Haus

■ La Mousk Braü Haus avait le premier choix au repêchage annuel de la Ligue Intercité Molson et elle a opté pour Gervais «Gomme» Pelletier.

Pavillon G.D. possédait le choix suivant et Raymond Brisson alla rejoindre l'équipe au sein de laquelle il évoluait l'an dernier.

Les autres joueurs capturés lors de ce premier tour furent Alain Lévesque, par Blizzard-Pub à d'Gé; Ghislain Lévesque, par le Bar Le Privé; Jacques Coulombe, par le Bar Le Barillet; et Jean-Claude Caron, par l'Empress-Service Carol Roy.

Cette séance de repêchage avait lieu le jeudi 16 octobre au Cegep de Rimouski. Chaque équipe avait au préalable soumis au président Conrad Proulx une liste de huit joueurs protégés auxquels vinrent s'ajouter plus d'une dizaine de noms.

La liste de protection de la Mousk Braü Haus comprenait Richard Lévesque, Albini Joncas, Gaétan Leclerc, Simon Larrivée, Richard Beaudoin, Jocelyn Guy, Bertin Ruest et Donald Tremblay. Les joueurs repêchés furent Gervais Pelletier, Richard Lambert, Donald Vaillancourt, Bernard Dionne, Patrick Blais, Jean Bellemare, Marc Caron, Jean-Claude Thériault, Gleason Thibeault, André Goulet, Gérard Bouillon et Normand Proulx. Le directeur de cette équipe est Albini

Joncas.

Chez Pavillon GD, les joueurs protégés étaient Richard Fillion, Jocelyn Proulx, Normand Brisson, Raynald Proulx, Marc Proulx, Réjean Proulx, Réal Gosselin et Steve Brisson. Les joueurs repêchés sont Raymond Brisson, Gérard Proulx, Gervais Proulx, Régis Brisson, Jacques Guimond, Gilles Guimond, Richard Berger, Luc Proulx, Normand Martin, Maurice Caron et Reggie Hamilton. Le directeur est Régis Brisson.

Blizzard-Pub à d'Gé est composé des joueurs protégés: Claude Albert, Aldé Banville, Ron Forbes, Marc Boucher, Marcel Thibeault, Gervais Cayouette, Gérard Blais et Alain Olscamp; des joueurs repêchés: Alain Lévesque, Yvan Lévesque, Gervais Lévesque, Clermont St-Pierre, Roger Bourdages, Jean-Marc Bariault, Clément Paradis, Onil Fournier, Jean-Marc Coutu, Maxime Morais et Gratien Michaud. Yvan Bhérier est le directeur de l'équipe.

Au sein du Bar Le Privé, on retrouve les joueurs protégés suivants: Luc Doucet, Allen Guy, Bernard Bourgeois, Gervais Côté, Réjean Morneau, Jean-Louis Lavoie, Guylain Bujold et Martial Pineault. Les joueurs repêchés sont Ghislain Lévesque, Francis Vignola, Sylvain Perreault, Michel St-Pierre, Jean-Paul Hins, Serge Ouellet, Jacques Lévesque, Vallier Fournier,

Jean-Philippe Riou, André Deschênes et Denis Lavoie. Daniel Dionne est à la direction du club.

Le Bar Le Barillet a présenté une liste de protection formée de Bruno Larouche, Jacques Gendron, Richard Sirois, Réal Turcotte, Denis Thériault, Serge Coulombe, Guy Ryan et Donald Bouillon. Les joueurs repêchés jeudi dernier sont Jacques Coulombe, Harold Bernatchez, Bernard Gagné, Gilles Proulx, Jean-Pierre Dionne, Gérard Albert, Andy Slater, Gilles Lévesque, Raynald Caron, André Guimond et Sylvain Parent. C'est Réal Turcotte qui assume le poste de directeur de cette formation.

L'Empress-Service Carol Roy a tout raffé l'an dernier. Cette équipe avait donc le dernier choix au repêchage. Après avoir sélectionné Jean-Claude Caron, le directeur de Serge Lévesque prit tour à tour André Chrétien, Yvan Bhérier, Michel Ross, Gérard Gagnon, Henri Duchesne, Serge Fortin, Larry Tremblay, René Lebeau, Denis Proulx et Raynald Côté. Les joueurs protégés étaient Marjolain Lauzier, Hugues St-Pierre, Marius Truchon, Gilbert Jean, Serge Léves-

que, Lucien Canuel, Yves St-Laurent et Yvan Corbin.

Début de la saison le 2 novembre

C'est le dimanche 2 novembre

prochain à 17h15 que se mettra en branle la nouvelle saison de la Ligue Intercité Molson.

Chaque équipe jouera un calendrier de 20 parties.

Grâce à la vigilance de son nouveau président, Conrad Proulx, on peut dire que ce circuit est en santé plus que jamais.

H.A.

"POUR UNE BONNE ASSIETTE ET UNE BONNE JASSETTE"
RENDEZ-VOUS AU
RESTAURANT-BAR
L'Envolée 
DE L'AÉROPORT DE RIMOUSKI-EST
La nouvelle administration vous souhaite la bienvenue!
MENU DU JOUR SUR SEMAINE
Réservation de groupe: 723-0774

Ligue Intercité Molson
Premières parties
 ■ C'est le dimanche 2 novembre que se mettra en branle la nouvelle saison de la Ligue Intercité Molson.
 Dans le premier match, le Blizzard-Pub à d'Gé affrontera le Barillet à 17h15. A 18h45, le Pavillon G.D. se mesurera au Bar Le Privé.
 Le lundi 3 novembre à 21h35, l'équipe de l'Empress-Service Carol Roy entreprendra la défense de ses championnats de la saison régulière et des séries éliminatoires quand elle sera confrontée à la Mousk Braü Haus.
 Chaque équipe jouera 20 matches en 1986-87.
 H.A.

VOTRE SATISFACTION A FAIT NOTRE RÉPUTATION



Rock Beaulieu
 Optométriste

Beaulieu
 Crespin et ass.
 optométristes

PLAZA ARTHUR-BUIES, RIMOUSKI 723-3436
 GALERIES MONT-JOLI 775-3436
 Aussi: Baie-Comeau, Forestville, Sept-Îles, Port-Cartier, Hâvre St-Pierre, Fermont, Escoumins, Sacré-Coeur.

LES SPÉCIALISTES DU FREIN L.M. INC.



**VOUS OFFRENT
 DU
 JAMAIS VU**



À L'ACHAT DE 4 PNEUS D'HIVER

DE MARQUE  **MS 35**
 Winter 160
 Winter 190

**VOUS BÉNÉFICIEREZ D'UN RABAIS...
 MAIS ATTENTION... C'EST LOIN D'ÊTRE TOUT!**

- **DE PLUS, vous aurez droit GRATUITEMENT à un changement d'hulle, un filtre et un graissage.**
- **PLUS ENCORE, ajoutez à cela DEUX COUPONS D'ESSENCE DE 17,50\$, applicables seulement sur la vente de ce produit (au Gaz-O-Bar Rimouski, seulement)**
- **TOUT ÇA, ou UN GROS RABAIS SUR LES 4 PNEUS. Ça se termine le 31 octobre 1986, faites vite!**

4 pneus posés, balancés à l'électronique à 20\$ seulement

LES SPÉCIALISTES DU FREIN L.M. INC.
157 St-Germain Ouest, Rimouski 723-3611



ÉPICERIE

MICHAUD

ENR.



186 Lavoie
Rimouski - 723-7824

SPÉCIAUX EN VIGUEUR DU 28 OCTOBRE AU 1er NOVEMBRE 1986

PARCE QUE VOUS ÊTES

toujours

QUELQU'UN POUR NOUS

- Livraison tous les jours de la semaine 723-7824
- Nous acceptons les commandes téléphoniques en tout temps
- Nous nous réservons le droit de limiter les quantités.
- Pas de vente aux marchands.

«La qualité à bas prix»

CONCOURS 5^{ème} ANNIVERSAIRE

Dernière semaine pour participer au concours
TIRAGE SAMEDI LE 1er NOVEMBRE 1986 À 17H00

- | | | |
|------------------------|--|---------------------------|
| 1^{er} | PRIX: Four micro-ondes MCT 2073
"Litton Moffat" | Valeur de
540\$ |
| 2^{ème} | PRIX: Vidéo-cassettes VR-8405 "Magnavox" | 445\$ |
| 3^{ème} | PRIX: Radio-cassettes TRX 930 "Hitachi" | 130\$ |
| 4^{ème} | PRIX: Cours de 12 heures
(École d'art culinaire de Rimouski) | 60\$ |
| 5^{ème} | PRIX: Bon d'achats | 25\$ |

Règlement du concours
disponibles à l'épicerie
Michaud enr.

LES SUPER VEDETTES

**FESSE DE
PORC FRAIS**

Partie de la croupe

1 48

lb 3,26\$ kg

Demie ou complète

1 58

lb 3,48\$ kg

Cuisse désossée

2 38

lb 5,25\$ kg

FARINE

"Robin Hood"

Sac de
10 kg

5 89

POMMES

"McIntosh"

De fantaisie

"Québec"

Cello de 3 lb

1 09



ÉPICERIE

MICHAUD

ENR.

PARCE QUE VOUS ÊTES

toujours

QUELQU'UN POUR NOUS

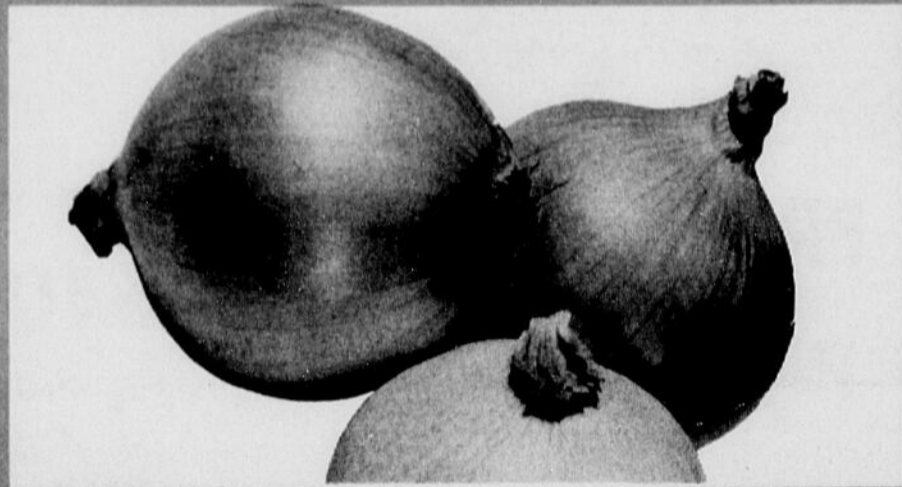
- Livraison tous les jours de la semaine 723-7824
- Nous acceptons les commandes téléphoniques en tout temps
- Nous nous réservons le droit de limiter les quantités.
- Pas de vente aux marchands.

SERVI MART
MARCHÉS D'ALIMENTATION

186 Lavoie
Rimouski - 723-7824

«*La qualité à bas prix*»

DES FRUITS ET LÉGUMES FRAIS DE PREMIÈRE QUALITÉ



**OIGNONS
JAUNES**

Ontario
Cello de 5 lb

1 39



BANANES JAUNES

"Dôle"
Produit Écuador

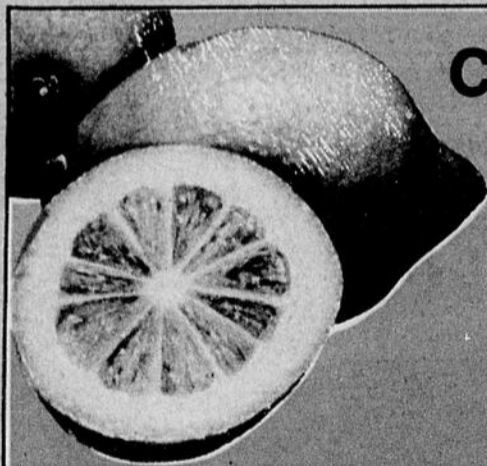
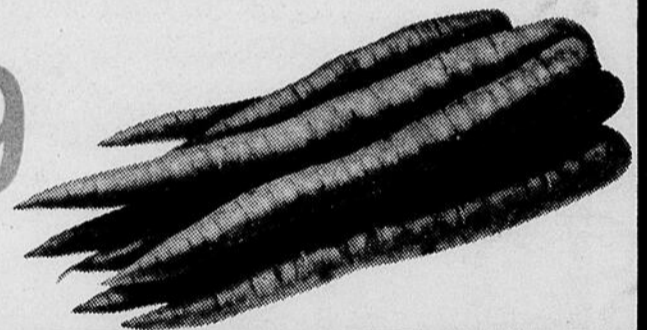
43¢ lb

95¢ kg

CAROTTES FRAÎCHES

Québec
Cello de 5 lb

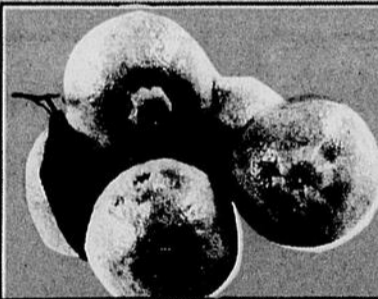
1 29



CITRONS FRAIS

Californie
Gros. 140's

13¢

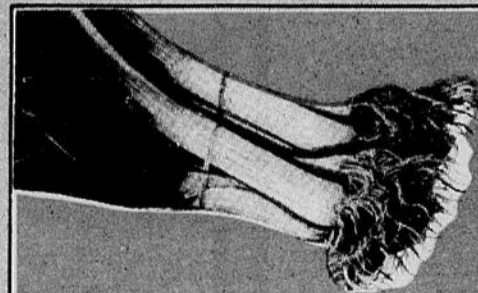


TANGERINES

Floride
Gros. 210

69¢ lb

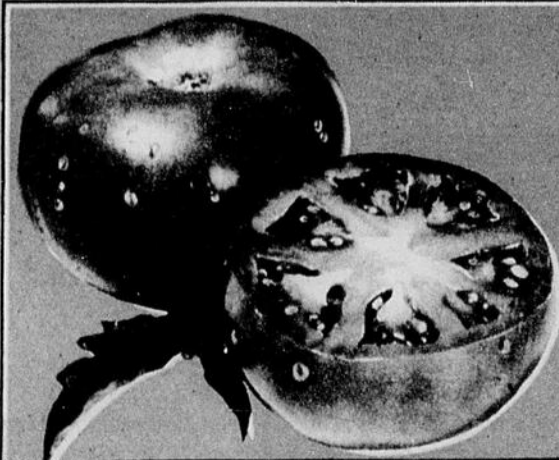
1,52\$ kg



POIREAUX FRAIS

Québec

39¢

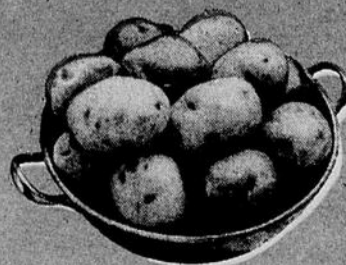


**TOMATES
ROUGES**

U.S.A.
Gros. 6x6

99¢ lb

2,18\$ kg



POMMES DE TERRE

Brossées
Rouges ou blanches
"Québec"
Sac de 10 lb

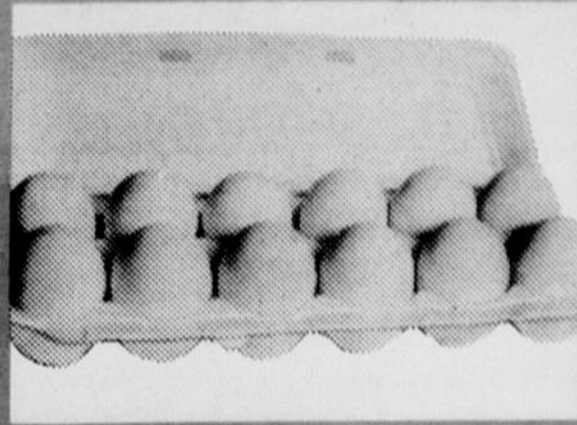
1 49



BOISSONS GAZEUSES

"Coke, Coke Classique, Coke diet" - Bout. de 750 ml

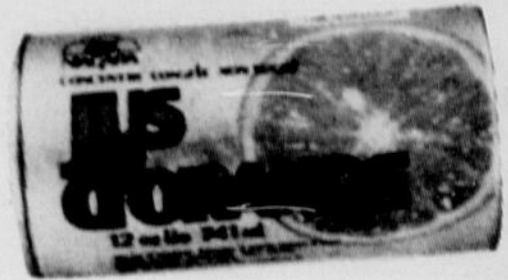
6/349



OEUFS FRAIS

"A gros" La douzaine

1 09



JUS D'ORANGE

"Niagara" Format de 341 ml

65¢



CAFÉ INSTANTANÉ "Nescafé"

Bocal de 227 g

5 19

12 sacs à ordures de 20"x22"



SACS À ORDURES "Jako" 20"x22"

Pqt de 12's

2/99¢



Prix annoncé: 8 99
Bon de réduction: 1 00
Avec ce bon de réduction: 7 99

ÉCONOMISEZ 1,00\$

à l'achat de détergent en poudre "Tide" - Format de 12 litres
Ce bon de réduction est valide chez Épicurie Richaud sur de 28 octobre au 1er novembre 1986

Limite de 1 coupon par achat



LAIT ÉVAPORÉ "Carnation"

Bte de 385 ml

69¢



SAUCE À SALADE "Miracle Whip"

Bocal de 500 ml

1 29

NOURRITURE POUR CHIENS

"Promotion"

Sac de 8 kg

5 99

CRÈME GLACÉE

"Alaska"

Cont. de 2 litres

2 19

MARGARINE

"Parkay" - En 1/4 lb

Pqt de 454 g

79¢



SACS À ORDURES "Jako" 26"x36"

Pqt de 10's

99¢



PAPIER DE TOILETTE "Royale" Blanc

Pqt de 4 rlx

1 49

EAU DE JAVEL

"Javex" - Parfumée

Cont. de 3,6 litres

1 59

BAIN DE MER

"Olympic"

Bout. de 900 ml

99¢

SAUCE AU POIVRE

"Coq Hardi"

Sachet de 47 g

79¢

JUS

"FBI" - Orange, pomme, raisin
Format de 250 ml

2/89¢

EAU MINÉRALE

"Montclair"

Bout. de 750 ml

98¢

NOURRITURE POUR CHATS

"Spécial Menu" - Fruits de mer, assiette du chef, viande

Bte de 1 kg

1 79

SAUCE À RÔTI

"Coq Hardi"

Sachet de 34 g

79¢

POIS VERTS

"Grad" #1 et 2

Bte de 284 ml

59¢

JUS

"Clamato de Mott's" - Régulier

Bout. de 1,36 litre

2 19

GAUFRES

"Kellogg's" - Bleuets ou nature

Bte de 465 g

1 99

CROUSTILLES

"Yum Yum" - Nature, B.B.Q., ketchup, vinaigre

Emb. de 8x25 g

1 19

CAFÉ MOULU

"Melitta" - Mouture fine ou rég.

Sac de 369 g

4 98

COLLATION

"Gattuso" - Poulet, boeuf, italienne

Format de 70 g

79¢

DENTIFRICE

"Crest" - Rég., menthe, gel

Tube de 100 ml + 50 ml gratuit

1 69

GÂTEAUX

"Vachon"

Bte familiale

1 65

BREUVAGE INSTANT

"Grad" - Au chocolat

Format de 750 g

2 19

VINAIGRETTES

"Kraft" - Catalina, salade de chou

Bout. de 250 ml

1 19

RINCE-BOUCHE

"Scope"

Bout. de 1 litre

5 69

BISCUITS

"Lido" - Mini-Fiesta

Cello de 600 g

2 59

NOURRITURE POUR CHIENS

"Grad" - Boeuf, poulet

Bte de 709 g

67¢

RAFRAÎCHISSEUR D'AIR

"Glade" - Solide, parfums ass.

Format de 150 g

99¢

SHAMPOOING

"Head 'N Shoulders" - Rég. ou revitalisant

Bout. de 450 ml

4 49



ÉPICERIE

MICHAUD

ENR.

SENI MART
MARCHÉS D'ALIMENTATION

186 Lavoie

Rimouski - 723-7824

PARCE QUE VOUS ÊTES

toujours

QUELQU'UN POUR NOUS

- Livraison tous les jours de la semaine 723-7824
- Nous acceptons les commandes téléphoniques en tout temps
- Nous nous réservons le droit de limiter les quantités.
- Pas de vente aux marchands.

«La qualité à bas prix»

SPÉCIAUX EN VIGUEUR DU 28 OCTOBRE AU 1er NOVEMBRE 1986

VIANDE DE QUALITÉ "A1" POUR VOTRE SATISFACTION



CÔTELETTES DE
VEAU FRAIS

3¹⁸

lb

7.01\$ kg



ÉPAULE DE JAMBON
PICNIC
"Lafleur"

1³⁹

lb

3.06\$ kg

CÔTES LEVÉES
DE PORC FRAIS



1⁸⁸

lb

4.14\$ kg

BOEUF HACHÉ
MI-MAIGRE



1⁷⁸

lb

3.92\$ kg

SAUCISSES
FRAÎCHES

"Maison" - Porc et boeuf



1⁵⁸

lb

3.48\$ kg

FOIE DE PORC FRAIS

Morceau

Tranché

58[¢]

lb

1.28\$ kg

68[¢]

lb

1.50\$ kg

SIMILI-POULET

"Tallefer"

1⁴⁸

3.26\$ kg

lb

BÂTONS DÉLI

"Hygrade"

1⁸⁸

Emb. de 5x25 g

PAIN DE VIANDE

"Hygrade"

1¹⁸

Emb. de 175 g

SAUCISSES FUMÉES

"Familiale"

98[¢]

Emb. de 450 g

FILET DE MORUE

"High Liner"

Surgelé

2⁹⁸

Emb. de 454 g

PASTRAMI

"Hygrade"

4²⁸

9.44\$ kg

lb

Soirée de clôture de l'AMTRI

Jean-Guy Gagnon nommé mototouriste de l'année

■ L'Association des mototouristes de Rimouski (AMTRI) a tenu sa soirée de fermeture samedi dernier et Jean-Guy Gagnon a été honoré à titre de mototouriste de l'année ayant amassé 102 points sur une possibilité de 111. Il a mérité le trophée Jacques Lamontagne. Plus de 150 personnes ont assisté à la soirée.

Pierre Morissette

Jean-Hugues Heppell a également retenu l'attention, raflant deux titres. Il a d'abord mis la main sur celui de bénéficiaire de l'année avant d'arracher celui décerné à l'aspirant moto-



Jean-Guy Gagnon a été élu le mototouriste de l'année. Il a reçu le trophée Jacques Lamontagne. Le président de l'AMTRI, Réjean Martin, Gilles Morin de Labatt et Jacques Albert du Pentagone le félicitent.

touriste de l'année.

Pour sa part, Joachim Robinson a été reçu à titre de recrue de l'année tandis que Mme Henriette Ga-

gnon recevait le trophée remis à la compagne de l'année.

De plus, Jean-Hugues Heppell s'est mérité un bil-

(Photo Le Rimouskois, P.M.)

let de loge pour assister à un match des Nordiques au Colisée de Québec. Il a eu droit d'inviter six personnes de son choix. Il a opté pour les bénévoles de l'AMTRI suivants: Jean-Guy Gagnon, Jacques Dugas, Georges St-Laurent, Jean-Louis Poirier, Jean-Doris St-Laurent et Ronald Bourdages.

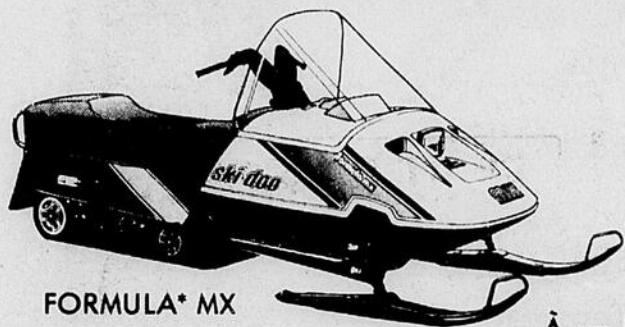
Ces billets sont une commandite de Labatt et de son représentant Gilles Morin. Le Pentagone et son représentant Jacques Albert ont également apporté leur contribution à la soirée.



Le titre de bénéficiaire de l'année a été attribué à Jean-Hugues Heppell. Il est accompagné de Robert Boucher.

(Photo Le Rimouskois, P.M.)

UN HIVER DE PLEIN AIR!



FORMULA* MX

Prix rég. 5,669\$

SPECIAL

4,949\$

À un hiver dont on se souviendra!

ski-doo 87

Le déplacement en vaut la peine, venez nous rencontrer dès maintenant.

BERTIN CARON MINI-MÉCANIQUE ENR.

17 Vieux Chemin, Squatek - 855-2168
Rés.: 855-2412



Joachim Robinson a été reçu à titre de recrue de l'année. Jean-Guy Gagnon lui remet sa plaque. (Photo Le Rimouskois, P.M.)

GASTON DUMONT

Représentant immobilier
Membre
Club du Président

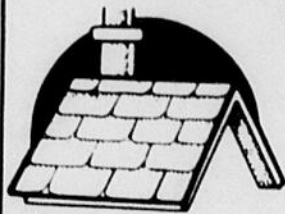
Tél.: bur.: 724-6325
Rés.: 722-6209
Mess.: 724-3822



724-6325
trans-action
C.A.G.

FOURNIER & FRÈRES ENR.

Gonzague Fournier, prop.
ENTREPRENEURS
GÉNÉRAUX



Spécialités:
- Recouvrement et isolation de couverture
- Toitures d'asphalte et gravier
- Réparations de tous genres

345 Dollard, Rimouski
Bureau et résidence: Gonzague Fournier

723-7098

NOUVEAU • NOUVEAU • NOUVEAU

LE SPÉCIALISTE DE L'AUTO USAGÉE À RIMOUSKI-EST



VIENT DE S'AGRANDIR
POUR MIEUX
VOUS SERVIR

SPÉCIALITÉS:

- Moteurs • Freins
 - Mise au point
 - Transmissions
 - Peinture • Débosselage
- avec un homme de 25 ans d'expérience

TAUX RÉDUIT

20\$
l'heure

ESTIMATION GRATUITE

Mécanique générale,
soudure, silencieux,
pose et balancement de pneus

I.R.C. AUTOS INC.

682, Boul. du Rivage
Rimouski-Est (voisin du marché de poisson)
724-4338 - Res.: 724-9077

NOUVEAU • NOUVEAU • NOUVEAU

L'Empress trébuche à Mont-Joli

■ L'Empress de Rimouski a rencontré son Waterloo dimanche à Mont-Joli alors que l'Express de l'endroit récoltait sept points sur une possibilité de huit.

Mont-Joli a signé des gains de 5 à 2 dans l'atome, 5 à 4 chez le pee wee et de 11 à 5 dans le midget. Les équipes de catégorie bantam ont fait match nul 3 à 3.

Pendant ce temps à Rimouski, le Spartak a mérité trois gains sur quatre dans les catégories atome (3 à 2), bantam (8 à 1) contre Ste-Anne-des-Monts et de 9 à 1 contre St-Jean Port-Joli.

Ste-Anne-des-Monts a mérité un gain de 4 à 1 dans le pee wee.

A Rivière-du-Loup, le Bleu et Or a livré un match nul de 4 à 4 dans le midget contre St-Pamphile et a remporté une victoire de 8 à 1 dans l'atome.

A Trois-Pistoles, les Basques de l'endroit ont signé une victoire de 9 à 2 dans le pee wee et arraché un match nul de 4 à 4 dans le bantam. A St-Pamphile, l'équipe hôte a mérité des victoires de 2 à 0 dans le pee wee et de 7 à 6 dans le bantam. Pendant ce temps, à St-Pascal, les Voisins se sont inclinés dans le pee

wee (5 à 1) et dans le bantam (5 à 0).

Samedi, le Spartak de Rimouski a littéralement écrasé les Sieurs de Matane au compte de 16 à 1 dans le midget, mais s'est incliné 2 à 1 dans l'atome. A La Pocatière, l'Empress midget a été vaincu 6 à 3.

A Ste-Anne-des-Monts, l'Express de Mont-Joli a remporté un gain de 7 à 4 dans le bantam mais a baissé pavillon 6 à 1 dans le pee wee et 4 à 3 dans l'atome. A Amqui, Matane a

remporté un gain de 7 à 2 dans le pee wee et a perdu 4 à 2 dans le bantam.

A St-Pamphile, les Cerfs de l'endroit ont vaincu le Témiscouata 5 à 4 dans le pee wee mais ont baissé pavillon 6 à 2 dans le bantam. A La Pocatière, les Basques de Trois-Pistoles ont perdu 5 à 4 (pee wee) et 9 à 1 (bantam). Kamouraska atome a perdu 6 à 0 contre Trois-Pistoles et Rivière-du-Loup l'a emporté 9 à 4 sur St-Jean Port-Joli.

P.M.

CUISINE BEAUSÉJOUR INC
Service innovateur sur mesure



Rencontrez nos experts pour l'aménagement de votre cuisine

L'excellence dans votre cuisine dans les prix et dans les matériaux

Usine et salle de montage:
328 de la Montée, Ste-Odile
Route 232, Rimouski
Tél.: Rés.: 724-9570, Bur.: 723-5256



Eric Lavoie



SPÉCIAUX ROUSSEAU

Prix en vigueur jusqu'au 1 novembre 1986

K-D Tools®

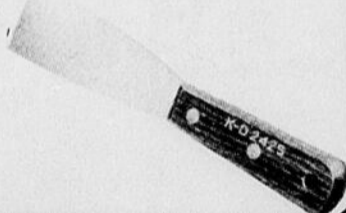
129
Vérificateur de voltage
6 et 12 V.
Prix rég.: 20,02\$

**Spécial
10⁹⁵**



2425
Racloir à peinture 1-1/4"
Prix rég.: 10,77\$

**Spécial
6⁴⁵**



Silver Beauty

8014
Rechargeur de batteries. 4 amp.
Prix rég.: 65,82\$

**Spécial
46⁹⁵**



JD WESTWARD

WSK21
Clés à douilles 1/4 - 3/8
Prix rég.: 31,98\$

**Spécial
17⁵⁸**



SGKI
— Pistolet à souder
100 watts
Rég. 32,72\$

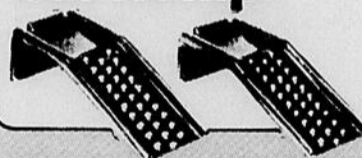
**SPÉCIAL
22⁹⁵**



SECURI NEIGE SNOW Car Ramps

SR-01 (CR78)
Rampes pour réparation
Prix rég.: 38,00\$

**Spécial
27⁹⁵**



COUPON COUPON COUPON COUPON

15% d'escompte du prix de détail suggéré

sur tous les autres produits en magasin, sur présentation de ce coupon
valide jusqu'au 30 octobre

TOUTES LES
SUCCURSALES
OUVERT
LE SAMEDI
MATIN
JUSQU'À MIDI



Avant d'acheter, comparez!

Vous pourrez probablement économiser en matière d'assurance:

- propriétaires occupants
- automobile/embarcation
- vie
- locataires
- entreprise
- REÉR

Allstate^{MC}

Vous êtes en bonnes mains.
Allstate du Canada Compagnie d'assurance-vie
Allstate du Canada Compagnie d'assurance
Allstate, Compagnie d'assurance

Appelez-moi et comparez...



Contactez-moi!

PAUL-ÉMILE LÉVESQUE
Sears, 140 St-Barnabé
Rimouski, Québec
G5L 3E4
Tél.: 722-0093



MAURICE ROUSSEAU & CIE

Pièces et accessoires d'autos
Équipement de garage et d'industrie



52, rue Léonidas
Rimouski, G5L 7C1 **723-4884**

OUVERT LE SAMEDI MATIN

Cinq équipes sous des nouveaux règlements

■ Cinq équipes font partie cette année de la Ligue de hockey Olympique 50 et travailleront pendant une centaine de matches sous des règlements qui favoriseront vraiment le sport du hockey sur glace, dans un climat de sécurité maximum.

Le président de la Ligue, M. Réal-Jean Couture, a profité de l'ouverture officielle à Rimouski mardi soir pour expliquer les nouveaux règlements anti-violence qui font leur appa-

rition dans la région du Bas St-Laurent-Gaspésie.

C'est ainsi qu'un joueur pénalisé d'une mineure de deux minutes devra purger au complet sa pénalité, qu'il y ait but ou non de l'adversaire. S'il n'y a pas but, le joueur reviendra sur la patinoire dès ses deux minutes écoulées. S'il y a but pendant la pénalité, l'équipe du joueur puni pourra le remplacer sur la patinoire, mais le joueur demeure au cachot jusqu'à l'écoulement de son deux mi-

minutes et il devra attendre un arrêt du jeu pour sortir du banc après ce deux minutes. C'est ainsi que vendredi dernier à Mont-Joli, un joueur a purgé 3:16 de temps au banc pour une mineure de deux minutes.

D'autre part, dans le cas des pénalités majeures pour bagarres, le joueur fautif, en plus d'être expulsé du match, se verra imposer une suspension de trois matches à la première offense, de cinq à la deuxième et il sera expulsé pour la balance de la saison et des séries à la troisième. Une suspension de un match existait auparavant. Dans le cas d'un agresseur, il se verra imposer deux parties de suspension supplémentaire.

L'arbitre en chef de la FQHG, M. Richard Michaud, pour la région l'Est, a d'ailleurs signalé que cette initiative de la Ligue Olympique 50 était innovatrice et très importante au niveau du loisir adulte et que cette propension à insister à faire du hockey, un sport sécuritaire, devrait être suivi.

Le président de la Ligue, M. Réal-Jean Couture, a d'autre part rappelé aux journalistes que lors de la soirée Méritas de la Ligue, au printemps dernier, il

avait annoncé qu'il accepterait de revenir si des règlements étaient sévères contre la violence, afin notamment de permettre aux joueurs de jouer du hockey, aux spectateurs de voir du vrai hockey, et pour éviter les blessures. Il y a eu un nombre effarant de blessures l'an dernier, et nombre de joueurs ont manqué travail ou études, suite à un match. La Ligue avait même, aux Fêtes l'an dernier, une moyenne de 36 minutes de punition, ce qui est énorme pour une Ligue sans contact.

Je tiens à remercier les équipes qui ont emboité le pas à cette discipline et qui ont accepté mes propositions, au mois de septembre. Sûrement qu'avec une Ligue plus sécuritaire, joueurs et spectateurs se sentiront plus à l'aise dans notre Ligue. Cette nouvelle formule permettra à des joueurs qui évitaient notre Ligue pour sa rudesse d'y revenir, car cette saison, talent, habileté, rapidité et finesse seront de mise.

D'autre part, la Ligue, en plus de trois formations de l'an dernier, accueille deux nouvelles franchises. C'est ainsi que l'on voit le retour de l'Alignement PMM, du Bar Barillet-

Restaurant Haute Ville et de Gaz O Bar, anciennement Croteau-Pub à d'Ge. Les nouvelles formations sont les Aigles du Relais de la Butte de Mont-Joli et le Chiffre de Nuit-Cegep de Rimouski.

Le calendrier régulier est de 20 matches par équipe, et les quatre premières positions se classeront pour des séries de 3 de 5 en demi finale et 3 de 5 en finale.

Enfin, la direction de la

Ligue étudie présentement la possibilité de présenter un tournoi de calibre Olympique, soit à Rimouski, soit à Mont-Joli, après la période des Fêtes, avec des classes compétition et participation.

Finalement, malgré la disparition du Circuit 50 au Québec, la direction de la Ligue est heureuse de compter encore cette année sur la fidélité de Jacques Massé et de la Brasserie Labatt. **Pierre Morissette**



VACANCES AU SOLEIL

Offrez-vous la détente sous un ciel sans nuage et sur les douces plages blanches de Miami...

LOUEZ

un luxueux condominium (2 ch. à coucher) situé au centre des activités et à une rue de la plage.

+ une voiture Cavalier '87 sera à votre disposition sans frais supplémentaires.

PRIX

Une aubaine... à partir de 300\$ can. par semaine.

INFORMATIONS

Les professionnels qui vous donnent un **R**ésultat **M**aximum
Lorenzo et Lynda Dionne
722-9311 723-4455

SERVICE CLAUDE DUBÉ



- Graissage
- Changement d'huile
- Mécanique générale
- Pose et balancement de pneus

599 DE LA CARRIÈRE
723-1060

Ouvert de 8h00 à 17h00
Le soir sur rendez-vous seulement



MENUISERIE VALMONT LEPAGE

CONSTRUCTION ET RÉNOVATION
RÉSIDENTIELLES ET COMMERCIALES

Estimation gratuite
Prix compétitifs

73 Route des Pionniers,
Ste-Blandine

735-2254



Beaulieu Crespin et ass. optométristes

C'est avec plaisir que nous vous informons de l'ouverture de nos deux nouvelles cliniques situées à Mont-Joli et Rimouski.

Vous y trouverez la gamme complète des soins professionnels dont vous avez besoin:

- Examen de la vue (payé par l'assurance-maladie du Québec)
- Lentilles cornéennes
- Lunetterie et laboratoire d'optique
- Rééducation visuelle
- Basse-vision

Tous nos produits et services rencontrent les plus hauts standards de qualité.

Depuis 10 ans dans le domaine des soins visuels.
Des milliers de personnes nous ont fait confiance.

Une équipe complète de professionnels et techniciens vous assure que vous serez entièrement satisfait de nos services.

Le **Dr Rock Beaulieu O.D.** gradué de l'Université de Montréal en 1976 et le **Dr Alain Ouimet** qui graduera de l'école d'Optométrie en décembre 1986 seront à votre disposition pour tous vos soins professionnels.

Mlle Sonia Martin O.O.D. opticienne d'ordonnances exécutera pour vous, toutes les ordonnances de médecins ophtalmologistes et vous conseillera dans le choix de vos montures et des lentilles ophtalmiques et cornéennes disponibles sur le marché.

Trois assistantes optométristes complètent notre équipe.

Grâce à la confiance de notre clientèle, nous sommes devenus l'une des plus grandes firmes d'optométristes au Québec.

Il y a une clinique Beaulieu et Crespin dans les villes suivantes:

MONT-JOLI - RIMOUSKI - HAUTERIVE
BAIE-COMEAU - FORESTVILLE - SEPT-ILES - PORT-CARTIER
HAVRE SAINT-PIERRE - FERMONT - SACRE-COEUR - ESCOUMINS

POUR RENDEZ-VOUS

- ✓ **MONT-JOLI** % **LES GALERIES MONT-JOLI 775-3436**
- ✓ **RIMOUSKI** % **PLAZA ARTHUR-BUIES 723-3436**



Dr Rock Beaulieu, O.D.



Sonia Martin, O.O.D.



Assistante-optométriste



Assistante-optométriste



Assistante-optométriste

Ste-Anne-des-Monts acceptée à l'unanimité

■ La Ligue senior de baseball du Bas St-Laurent a profité de son assemblée générale annuelle pour accueillir officiellement dans ses rangs une nouvelle franchise, à savoir, Ste-Anne-des-Monts. Le vote a été pris unanimement par les neuf autres équipes du circuit.

Donc, à compter de l'an prochain, Ste-Anne-des-Monts évoluera dans la division Rolland Pelletier tandis que St-Fabien déménagera dans la section Raymond Pelletier.

On a également accepté un moratoire voulant qu'il n'y ait aucune autre expansion lors des trois prochaines saisons à moins qu'il y ait un désistement de la part d'une des équipes.

Dès l'an prochain, toutes les équipes joueront à l'intérieur d'un calendrier de 130 matches à raison de 26 chacune.

Ligue Olympique 50



Réal-Jean Couture a été reporté à la présidence de la Ligue senior de baseball. (Photo Le Rimouskois, P.M.)

D'autre part, les As de Rimouski continue les pourparlers avec les gens de Price afin que l'équipe de Jean Beaulieu et René Poullet évoluent là-bas la saison prochaine.

Bureau de direction

Le bureau de direction de la Ligue est demeuré intact. Réal-Jean Couture a été reporté à la présidence pour une période de deux ans, tout comme le vice-président régistrare, Daniel Gauvin. Sylvie Brisson revient pour une autre saison à titre de secrétaire.

Les autres membres sont la relationniste Carmel Hins, le statisticien Daniel Dubé et l'arbitre en chef Denis Levasseur.

Le thème de la saison 1987 de baseball sera: «Pensons à la relève». P.M.

Quatre buts pour Michel Gagnon de PMM

■ Cinq rencontres ont eu lieu dans la Ligue Olympique 50 la semaine dernière. Vendredi, une performance de quatre buts et deux aides de Michel Gagnon a conduit le PMM à un gain facile de 8 à 2 aux dépens de Mont-Joli. Bruno Leclerc et Patrick Brisson se sont également signalés avec un but et une passe chacun. Claude Arseneault et Jean-Marc Lambert ont complété. La réplique de Mont-Joli est venue de André Castonguay et Réjean Labrecque.

Mardi, deux buts de Michel Tremblay et quatre passes de Serge Gobeil ont permis au Barillet de

vaincre le PMM par 7 à 5. Stéphane Lavoie et Bruno Leclerc ont, entre autres, marqué du côté des perdants. Dans le second match, Mont-Joli a défait le Gaz-O-Bar au compte de 4 à 1. Réjean Lévesque, Pierre Pineault, Claude Lévesque et Alain Richard se sont inscrits au pointage. Dany Langlois a répliqué pour le Gaz-O-Bar.

Jeudi, O'Nil Fournier a inscrit le but de la victoire dans un gain de 3 à 2 du Gaz-O-Bar aux dépens du Chiffre de Nuit. Enfin, dimanche le Barillet a eu raison du Chiffre de Nuit par la marque de 5 à 3. P.M.

designer

André CARDIN

DÉCORATEUR - ENSEMBLIER - PLANS - RÉNOVATIONS

Rimouski (Québec)

Tél.: 724-0420



Claude Bergeron



723-8118



Lorraine Massé

CLINIQUE D'ACUPUNCTURE DU BAS ST-LAURENT

14 St-Germain Est, Rimouski, Qué. G5L 1A2

(En haut du Trust Général)

SACRÉ-COEUR



QUARTIER N° 1

LE 2 NOVEMBRE PROCHAIN

MAURICE POIRIER

Comme conseiller, je vous propose de:

- surveiller étroitement les dépenses municipales,
- encourager le développement économique de Rimouski,
- participer à l'amélioration de la qualité de vie,
- maintenir le dialogue avec les citoyens.

POUR LE PROGRÈS

Ce message a été retenu et payé par Camille LeBlanc, agent officiel de M. Maurice Poirier



Union du Canada Assurance-vie

INCROYABLE! PRÊTS HYPOTHÉCAIRES



1 AN 9,25%

NOUS VOUS OFFRONS AUSSI

AVANTAGES ADDITIONNELS POUR ASSURÉS

- Assurance-vie
- Rentes diverses
- Assurance accident
- Dépôts garantis
- Assurance collective

*TAUX D'INTÉRÊT AVANTAGEUX

(Taux sujets à changement sans préavis)

1 AN	9,25%	1 AN	9,75%
2 ANS	10,00%	2 ANS	10,50%
3 ANS	10,25%	3 ANS	10,75%
4 ANS	10,50%	4 ANS	11,00%
5 ANS	10,75%	5 ANS	11,25%
AVEC ASSURANCE-VIE		SANS ASSURANCE-VIE	

BUREAU RÉGIONAL:

125. boul. René LePage, Suite 200-B
Rimouski - Tél.: 724-4787

325 Dalhousie, Ottawa, Ontario, Tél.: (613) 237-3660

Défaite des Coyotes du Cégep de Rimouski à La Pocatière

Une tentative pour remettre le football régional sur pied

Les Coyotes du Cégep de Rimouski se sont rendus à La Pocatière samedi dernier pour se mesurer à la formation de l'Institut de techniques agricoles. Ils ont perdu ce match par la marque de 7 à 0 sur une interception d'un joueur de l'unité défensive de l'équipe hôte.

L'équipe rimouskoise était formée d'une trentaine de joueurs s'entraînant depuis le début de la session scolaire. Parmi eux, on retrouve des étudiants du Cégep, de l'Institut de marine et de la Polyvalente Paul-Hubert.

Le match de samedi dernier pourrait être suivi d'une partie revanche le samedi 8 novembre au Complexe sportif de Rimouski.

Pour Sylvain Guimond, un des deux entraîneurs des Cougars, ces parties hors concours pourraient donner un bon aperçu de la possibilité de relancer le football scolaire inter-institutionnel régional. Selon lui, des équipes compétitionnent sur une base informelle à Ste-Anne-des-Monts, Hauterive et Matane. Or, en intégrant Ri-

Association de ringuette La Neigette

Bon départ pour les équipes rimouskoises

Les formations rimouskoises novice, benjamine et cadette ont connu une excellente journée samedi en récoltant cinq points sur une possibilité de six contre des équipes de Matane.

En catégorie novice, une performance de trois buts de Lucie Roy de Rimouski a permis à son club de livrer un match nul de 3 à 3 à la formation matanaise. Les deux gardiennes ont offert d'excellentes performances.

En catégorie benjamine, les Rimouskoises ont démontré une nette supériorité en battant Matane au compte de 12 à 8. Hélène Marcoux a été la grande vedette de la rencontre, enfilant six buts. Pascale Lévesque en a marqué trois, les autres allant à Nathalie Marcoux (deux) et Claudine Métévier.

Enfin, en catégorie cadette, les Rimouskoises ont inscrit un gain serré de 6 à 5. Nathalie Dionne, Chantal Caron et Diane Raymond se sont illustrées avec une paire de filets chacune. La recrue Kathleen Lavoie a démontré un talent certain dans cette victoire.

P.M.



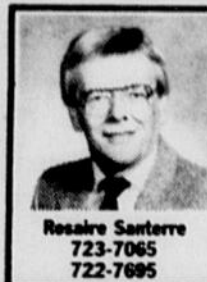
Les Coyotes du Cégep ont baissé pavillon au compte de 7 à 0 à La Pocatière samedi. Il s'agissait d'un match hors concours.

(Photo Le Rimouskois, H.A.)

vière-du-Loup et La Pocatière dans le réseau, il serait possible de faire une ligue à deux sections, est et ouest, qui verrait le jour en

1987, peut-être, si les partenaires visés daignent bien donner suite à l'idée.

Pierre Morissette



Rosaire Santerre
723-7065
722-7695

Le Permanent

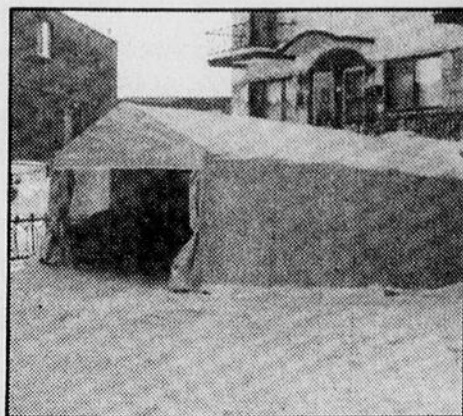
Pour acheter, vendre ou pour toute autre question relative à une propriété, n'hésitez pas à communiquer.

Téléphonez-moi

Membre de la Chambre d'immobilier disponible et efficace

C'EST LE TEMPS

D'UN ABRI TEMPO



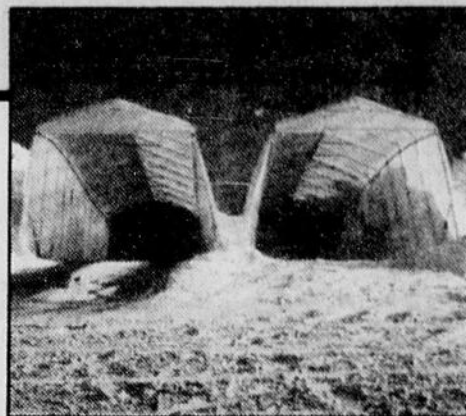
L'ABRI RÉSIDENTIEL

Finis le déneigement de l'auto, le déglacage des vitres, le démarrage "transi"!... un TEMPO, et vous voilà confortablement et proprement installé pour affronter toute la saison froide. Modèles pour une ou plusieurs voitures, selon vos besoins. Commandez tôt votre TEMPO "éconergique"!



L'ABRI COMMERCIAL TEMPO

Abritez l'entrée, le passage extérieur ou une partie de cour de votre commerce, bureau, atelier, à l'aide d'un portique ou abri TEMPO fait sur mesure. Un abri-garage sera aussi très apprécié de vos clients. Conservez l'énergie et le "bon temps"!



L'ABRI INDUSTRIEL TEMPO

Quels que soient vos besoins: un coupe-froid, un entrepôt temporaire ou saisonnier, une entrée protégée de garage ou d'usine, une passerelle recouverte... un ou plusieurs TEMPO vous permettront de passer à travers la saison froide sans pelletage ou déneigement fastidieux, en toute propreté et en tout confort... tout en économisant beaucoup d'énergie et d'efforts.

Que vous pouvez vous procurer chez votre magasin Rona Paul Martin inc. Grandeurs disponibles en magasin:

11 pi. largeur x 16 pi. longueur
11 pi. largeur x 20 pi. longueur

Autres grandeurs sur commande. Venez voir ces 3 beaux modèles. Nos prix sont des plus compétitifs.

par tous les temps...

IL Y A UN TEMPO POUR TOUT...

VÉHICULE • BATEAU • TENTE-ROULOTTE • MOTONEIGE • ÉQUIPEMENT • MATÉRIEL...METTEZ-LES À L'ABRI TEMPO.

TEMPO

on voit grand!



Rimouski

Paul Martin Inc., 411, rue Sirois,

723-0141

Les équipes "Sénior" rimouskoises auront du pain sur la planche cette année

■ Les équipes -Sénior- rimouskoises de volleyball seront fort occupées cette année. Du côté masculin, la formation de Rimouski va évoluer dans le circuit provincial -Sénior B-. Ces compétitions se dérouleront dans les régions de Québec, Thetford Mines, Sherbrooke et Victoria-ville.

déroulé le 4 octobre dernier à Thetford Mines et l'équipe rimouskoise s'est inclinée en finale. Après évaluation des équipes de ce réseau, le Sénior de Rimouski devrait bien faire tout au long de la saison 86-87.

En plus de ce circuit, l'équipe fait partie de la Ligue de volleyball Labatt Légère où elle aura à défendre

son titre de champion de la dernière saison. Les membres de cette formation sont Sylvain Savard, Guy Desrosiers, Normand Ruest, Louis Belzile, Claude Bettey, Gilles Langlois, Gilles Leblanc, Serge Heppell, Claude Proulx et Yvan Deschesnes.

Du côté féminin, le Sénior Café-Bar l'Empress de Rimouski évoluera, pour sa part, dans tous les tournois de type ouvert dans les régions environnantes (Québec, Côte-Nord, Nouveau-Brunswick, etc.). Cette année, l'équipe est composée de Michèle Fournier, Josée Fournier, Michèle Ringuet, Andrée Roy, Johane Meloche, Nancy Bérubé, Marie-Claude Bérubé et Sylvie Laurin. Sylvain Savard offre un encadrement de qualité en tant qu'entraîneur de l'équipe.

Ayant bien entrepris la saison en remportant l'Omnium Labatt Légère (de Rimouski), le Sénior Café-Bar l'Empress compte bien représenter comme il se doit la ville de Rimouski partout où elle se rendra, dans la région comme à l'extérieur.

H.A.

Niveau II d'entraîneur en volleyball

■ Le Club de volleyball de Rimouski, en collaboration avec la Fédération de volleyball du Québec, est heureux d'annoncer la tenue d'un stage niveau II d'entraîneur en volleyball à la polyvalente Paul-Hubert de Rimouski, les 7, 8 et 9 novembre prochains.

Ce stage est offert à tous les entraîneurs en volleyball de la région qui désirent parfaire leurs connaissances dans le domaine, puisque les principaux thèmes abordés seront:

- organisation de l'entraînement;
- conduite de l'équipe en compétition;
- évaluation de l'athlète et de l'équipe.

Deux entraîneurs-cadre sont responsables du stage soit Guy Desrosiers de Rimouski et Yolande Bergeron de Sherbrooke. Les coûts d'inscription au montant de 45\$ devront être versés au nom du Club de volleyball de Rimouski, C.P. 1213, Rimouski, G5L 8M2, au moins cinq jours avant le début du stage. Ce montant comprend 13\$ pour le livre entraîneur I, 2\$ pour le programme national de certification des entraîneurs, 15\$ pour le stage et 15\$ pour faire partie du registre des entraîneurs.

Pour information supplémentaire, vous pouvez contacter Andrée Roy au numéro de téléphone 724-4776 ou Guy Desrosiers à 739-4858.

Faites vite!

Les Fumoirs Raoul Roux Ltée invitent les particuliers à passer dès maintenant leurs commandes de produits marins fumés: flétan, morue et saumon.

Emballage sous vide - Traitement selon les normes de qualité reconnues pour les produits marins. Emballage d'une demi-livre à trois livres.

Le chef apprécierait votre promptitude puisque les fumoirs fermeront dans quelques semaines et que la période des Fêtes s'en vient rapidement.



les fumoirs
raoul roux Ltée

poissons fumés
et délicatesses

1259, rue Matane-sur-mer, Matane (Québec)
G4W 3M6 - Tél.: (418) 562-9372 - 562-5096



SATISFACTION DE LA CLIENTÈLE ...vous pouvez vous y fier!

**Vous cherchez le meilleur PNEUS D'HIVER?
Vous cherchez le meilleur PRIX?
Vous cherchez la meilleure GARANTIE HASARD ROUTIER?
Vous les trouverez aux P.G.D. inc.
Pneus "AUTOPAR" et P.G.D. inc. vous donnent quelques exemples du prix hivernal à son meilleur.**

CENTRE DE PIÈCES

mopar autopar
REELS D'ORIGINE



**EN VEDETTE
LE PNEU RADIAL ACIER
Autopar PREMIUM 2 + 2**

Le pneu radial en acier "Premium 2 + 2" d'Autopar allie les ceintures en acier à une enveloppe en polyester pour une maniabilité de précision et une protection contre les débris sur la chaussée.

Venez nous voir dès aujourd'hui et prenez avantage de ces prix spéciaux:

Dimensions	Prix au détail suggéré	Prix "Satisfaction de la clientèle"	Dimensions	Prix au détail suggéré	Prix "Satisfaction de la clientèle"
P155/80R13	58,95	52,95	P195/75R14	80,95	70,25
P165/80R13	67,95	60,25	P205/75R15	88,95	76,50
P175/75R13	70,95	61,25	P215/75R15	91,95	79,25
P175/80R13	75,95	55,75	P225/75R15	97,95	81,95
P185/75R14	78,95	62,95	P235/75R15	98,95	85,50

NOTE: Le prix n'inclus pas la pose ni le balancement.

Vente - Service - Location

AVILLON gd INC.

560 BOUL. ST-GERMAIN OUEST RIMOUSKI, 723-5535

Dodge
Camions Dodge
CHRYSLER



NOUVELLES AUTORISATIONS

Conformément à l'article 56 du Chapitre VII de la Loi sur les élections dans certaines municipalités, le Directeur général des élections donne avis que les candidats-es indépendants-es suivants-es ont été autorisés-es dans la municipalité de RIMOUSKI:

CANDIDAT-E INDÉPENDANT-E AUTORISÉ-E	REPRÉSENTANT-E OFFICIEL-LE	DATE D'AUTORISATION
GOSELIN, Charles	Dionne, Jean-Paul	1986-09-16
ST-AMAND, Marc-A.	Legaré, Michel	1986-09-18
GAGNE, Thérèse	Labbe, Marc	1986-10-01
BOCK, Raymond	Pineault, Serge	1986-10-02
LEMIEUX, Joseph	Lavoie, Laurent	1986-10-03
LECLERC, Ferdinand	Belzile, Yvan	1986-10-09
ST-PIERRE-BEAULIEU, Gisèle	Tremblay, Lucie B.	1986-10-09
DUMAIS, Laurent	Ross, Georges	1986-10-15
SIMONNET, Joël	Ladouceur, Louis	1986-10-14
DOUCET, Renald	Brillant, Richard	1986-10-15
MICHAUD, Philippe	Desrosiers, Louis G.	1986-10-17
POIRIER, Maurice	Leblanc, Camille	1986-10-19
THERIAULT, Gilles G.	Roy, Côme	1986-10-17
MARQUIS, Marcel	Gendreau, Pierre	1986-10-19
VAILLANCOURT, Marc	Gourde, Gaëtan	1986-09-16
CÔTÉ, Eva	Dubé-Bérubé, Marie-Thérèse	1986-10-19
GAUTHIER, André	Gauthier, Marlène	1986-10-19
LANGLOIS, Hugues	D'Anjou, Sonia	1986-10-16



parce qu'un vote, ça compte

tenue
d'un scrutin

financement des
partis politiques

carte
électorale

Le Directeur général des élections
du Québec

Pierre-F. Côté, C.R.

Pour plus de renseignements, composez sans frais 1-800-463-4378.

Ligue de volleyball Labatt Légère

Début retentissant pour les Pionniers du Cégep

■ Les Pionniers du Cégep de Rimouski s'apprêtent-ils à chausser les souliers du Senior dans la Ligue de volleyball Labatt Légère? C'est fort probablement la prétention qu'ils nourrissent avec le retentissant début de saison qu'ils connaissent, sept victoires en huit parties.

La semaine dernière, lors du deuxième programme hebdomadaire de la saison, ils ont défait le Paul-Hubert quatre parties à zéro, 15 à 8, 15 à 9, 15 à 3 et 15 à 3. De leur côté, les

Mafaldas triomphaient du Senior trois victoires à une pour rejoindre cette équipe au deuxième rang. Chacune a un dossier identique de quatre et quatre.

Chez les dames, les Pionnières du Cégep ont réservé un sort similaire à celui que les garçons avaient servi aux représentants de la Polyvalente en écrasant les filles du Paul-Hubert quatre à zéro, 15 à 2, 15 à 2, 15 à 3 et 15 à 3. De son côté, l'UQAR disposait des Pavages Laurentiens trois parties à une pour se main-

tenir au premier rang du circuit, sur un pied d'égalité avec les Pionnières. Les deux formations ont sept gains contre un seul revers.

Au cours de la première semaine du calendrier régulier, les Pionniers et Pionnières du Cégep ont remporté des victoires par des scores identiques de trois à un contre les Mafaldas et les Pavages Laurentiens respectivement. Le Senior masculin et l'UQAR (F) ont disposé des équipes du Paul-Hubert par des

marques respectives de trois à un et quatre à zéro.

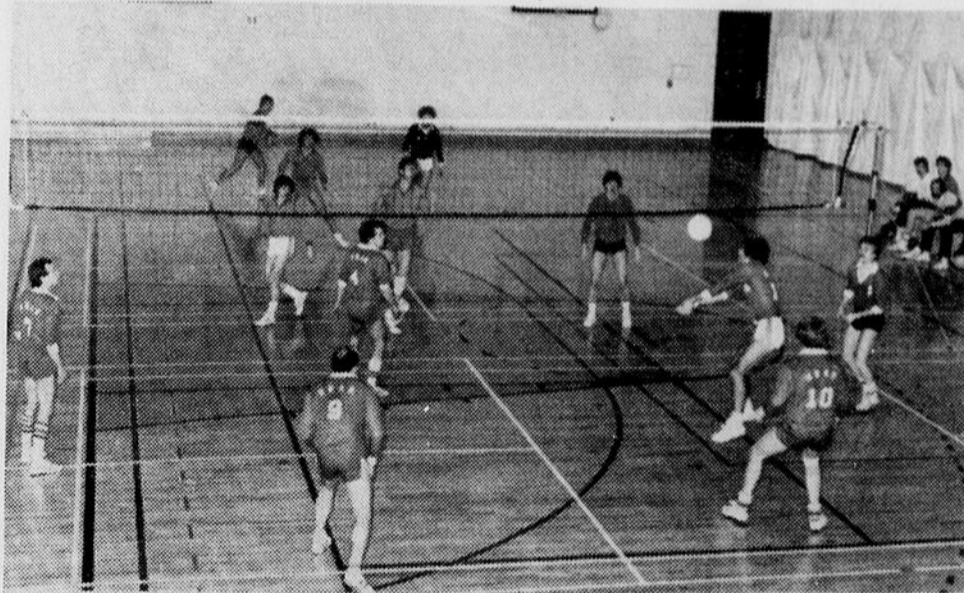
Prochains matches

Les prochaines rencontres auront lieu demain soir, mercredi, à compter de 19h00. Les deux premières parties à l'affiche mettront aux prises le Paul-Hubert et les Pavages Laurentiens (F), les Mafaldas et le Paul-Hubert (M). A 21h00, le Cégep rencontrera les Pavages Laurentiens (F) tandis que le Senior croisera le fer avec le Cégep (M).

Retrait de l'équipe masculine de l'UQAR

A cause d'un manque de joueurs (?), la formation masculine de l'UQAR a décidé en toute dernière minute de se retirer du circuit de volleyball Labatt Légère et les responsables, plutôt mécontents et déçus, ont dû refaire en entier le calendrier de cette section.

H.A.



Ligue de volleyball Molson

Avec le retrait de Mont-Joli, le circuit poursuit ses activités avec cinq équipes

■ La Ligue de volleyball Molson de Rimouski entreprenait hier soir, lundi 27 octobre, sa quatrième saison au gymnase de la Polyvalente Paul-Hubert. Une équipe manquera toutefois à l'appel cette année.

En effet, avec le retrait de Mont-Joli, le circuit opérera à cinq clubs soit les Boucaniers de Paul-Hubert, l'Institut de Marine, le Restaurant Haute Ville de Ste-Odile, les Houblons de l'Empress et les Daltons de St-Donat. L'an dernier, le Restaurant Haute Ville avait remporté le titre du calendrier régulier et les Boucaniers, celui des séries éliminatoires.

Cette saison, chaque jouera 22 programmes hebdomadaires.

Le bureau de direction est composé cette année de Jean-Paul Marquis, Yvon Lévesque, Régis Brisson et Mario Lévesque. Le tournoi annuel du circuit devrait avoir lieu en décembre et la saison régulière prendra fin vers le 5 avril 1987.

Bonne saison à toutes les formations!

H.A.

Nouveau dans la région

CLUB COMMODORE 64



Pour informations
BBS-736-4002 de 8h00 à 20h00
RES-736-8128 après 20h00

Ouvert le jour et le soir sur rendez-vous

723-1204

MAY RIVARD, d.d.

Denturologiste

Fabrication et réparation de prothèses dentaires

254 Place des Mouettes, Pte-au-Père

(Rue des Monuments B.M.)



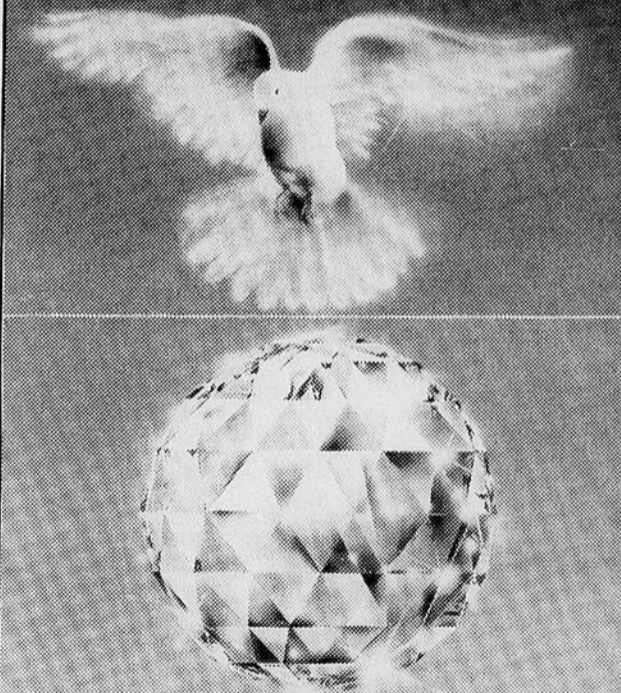
LE 2 NOVEMBRE QUARTIER N° 1 - SACRÉ-COEUR NOUS VOTONS

THÉRIAULT, Gilles



Ce message a été retenu par M. Côme Roy, agent officiel du candidat, Gilles Thériault, 242 Sapinière sud, Rimouski.

année internationale pour la paix



des armes spirituelles pour la paix

dans l'œuvre
d'Omraam Mikhaël Aïvanhov

ÉDITIONS  PROSVETA

Lancement d'un livre sur la Paix "L'égrégore de la Colombe ou le règne de la Paix" au Salon du Livre de Rimouski jeudi soir, 20h00. Disponible aux librairies suivantes: Salon Vénus, l'Alphabet, Comptoir Horizon à Rimouski et L'Hiboucoup et gage de la santé à Mont-Joli.

Donald et Stéphane Guy remportent le tournoi de fers

Le Festival d'automne de Rimouski présentait pour la première fois cette année un tournoi de fers, rue du Festival, le samedi 11 octobre. Commanditée par la Brasserie O'Keefe, cette nouvelle activité devait attirer neuf équipes.

En classe A, c'est le duo composé de Donald et Stéphane Guy qui l'emporta contre celui de Sarto et Adelme Gagné. En classe B, la victoire est allée à Yves Lepage et Alain Paradis qui ont eu le meilleur sur Gilles Dumais et Michel Lavoie. Enfin en classe C, Claude Soucy et Joël Prou-

lx furent déclarés champions.

Les autres commanditaires de ce tournoi étaient Matériaux J.B. St-Pierre, Place St-Laurent, Electrographie de Rimouski, le Centre de la couture Réjeanne de la Place St-

Laurent et la Brasserie le Bock d'Or.

La remise des prix eut lieu sous la tente O'Keefe.

Selon Donald Guy, qui organisait cette activité, il est d'ores et déjà assuré qu'elle sera répétée en 1987.

Les Sports en Chiffres

Quilles mixte du lundi

CLASSEMENT			
Équipes	Quilles	PTS	Moy.
André Bélanger	15845	33	754,11
Guyline Doucet	15433	31	734,19
Silencieux MG	15129	30	720,19
Laurent Lemieux	15538	27	739,19
Inter Select	15546	24	740,06
Microdata	15542	18	740,02
Paul Gagnon	14829	19	706,03
Jean Coderre	14644	13	697,07

Quilles mixte du mardi

CLASSEMENT			
Équipes	Quilles	PTS	Moy.
Gilles Ouellet	12944	36	616,08
Gladys Page	12882	30	613,09
Anita Ouellet	12671	28	603,08
Clément Lévesque	12278	27	584,14
C. Vaillancourt	12344	24	587,17
Rénovation GLR	12211	22	581,10
André Goulet	12513	19	595,18
Sonia Rioux	12082	10	575,07

Quilles féminine du mercredi

CLASSEMENT			
Équipes	Quilles	PTS	Moy.
Mag. Desjardins	9503	29	527,17
Laurette Raymond	8916	26	495,06
Françoise Lavoie	9281	24	515,11
Nicole Côté	8765	22	486,17
Café Suprême	7381	22	492,01
Colombe Guimond	9048	20	502,12
Moteurs Riki	8771	18	487,05
Mariève Bélanger	8588	8	477,02

Quilles mixte du jeudi

CLASSEMENT			
Équipes	Quilles	PTS	Moy.
Yvon Trudel	11025	29	612,09
Shell Riand	10659	25	592,03
Richard Soucy	10553	25	586,05
François Quintin	10352	21	575,02
J.-C. Lévesque	10155	20	564,03
Johanne Caron	10182	17	565,12
Diane Turcotte	10373	16	576,05
Jacques Blais	10247	15	569,05

Quilles mixte du vendredi

CLASSEMENT			
Équipes	Quilles	PTS	Moy.
Daniel Hamilton	14224	32	790,04
Aub. Croteau	12202	28	813,07
Nicole Proulx	14238	26	791,00
Léve Dubé	13952	24	775,02
Médailon Ford	14245	21	791,07
Le Rallye	11566	15	771,01
Daniel Dionne	12718	8	706,10
Diane T. Chapados	11019	7	734,09

Quilles du Cegep

CLASSEMENT			
Équipes	Quilles	PTS	Moy.
Boules à mites	12797	31	710,17
Les "86"	12719	30	706,11
Les Tao Tao	12220	23	678,16
Les Voltigeurs	11895	21	660,15
Les "Sensés"	12223	18	679,01
Sonia Rioux	12437	17	690,17
Les Jets	12087	16	671,09
Les Astro	11875	12	659,13

Quilles Molson Légère

CLASSEMENT			
Équipes	Quilles	PTS	Moy.
Brador	9047	25	603,02
Molson	9181	24	612,01
Canadienne	8807	18	587,02
Golden	8588	16	572,08
Lowenbrau	8793	13	586,03
Laurentide	8513	9	567,08

Meilleurs moyennes

Hommes	
Ghislain Banville	172,12
Jean Ross	170,05
Hervé Fournier	168,12
Jean-Yves Cayouette	162,04
Femmes	
Céline Charest	151,01
Huguette Fournier	148,00
Guyline Jacques	146,01
Huguette Hins	145,05

Quilles O'Keefe

CLASSEMENT			
Équipes	PJ	Quilles	Pts
Haute-Ville	18	16561	41
Taxi 3344	18	15657	28
R. Dessureault	18	15895	27
Pl. J. Beaulieu	18	15676	26
Chez Pull	18	15726	25
Alignement Ruest	15	13187	22
Oxy. Rioux	18	15887	21
Y. Lachance	15	12978	17

MEILLEURES MOYENNES

Joueurs	Équipes	Moyenne
J.-G. Blais	Haute-Ville	190,02
Richard Blais	Haute-Ville	189,09
Charles Lévesque	Y. Lachance	186,12
Denis Michaud	J. Beaulieu	186,08
Yvan Poirier	Haute-Ville	186,05
Réjean Turcotte	M. Dessureault	186,04

Volleyball Labatt Légère

SECTION FEMININE					
Équipes	G	P	PP	PC	Pts
UQAR	7	1	113	44	7
Pionnières	7	1	112	51	7
Pav. Laurentiens	2	6	85	105	2
Paul-Hubert	0	8	10	120	0

SECTION MASCULINE

Équipes	G	P	PP	PC	Pts
Pionniers	7	1	120	73	7
Senior	4	4	99	99	4
Mafaldas	4	4	102	99	4
Paul-Hubert	1	7	70	120	1

Les Connaisseurs

CLASSEMENT	
NOM	POINTS
Daniel Mathieu	14
Michel Germain	13
Claude Beaudin	12
Pierre Morissette	12
Jacques Dumesnil	11
Karl Jacob	11
Christian Deschênes	10
Jacques Massé	10
René Alary	9
Robert Ménard	9
Claude Couture	8
Hugues Albert	8
Bernard Lepage	7
René Lévesque	6
R.J. Couture	6

Quilles Transport Gérard Hallé Inc.

CLASSEMENT			
Équipes	Quilles	PTS	Moy.
Gilles Bérubé	14959	26	831,01
Boul. Chevrolet	14579	25	809,17
Gaétane Côté	15013	24	834,01
Const. Mouski	14712	22	817,06
André Côté	12512	20	834,02
Le Rallye	15040	18	835,10
La Régalaide	14694	18	816,06
Alignement Ruest	13990	15	777,04

Quilles mixte Studio Martine

CLASSEMENT			
Équipes	Quilles	PTS	Moy.
Studio Martine	18021	38	858,03
Roland Dubé	17652	30	840,12
Vital Hins	17638	25	839,19
André Caron	17227	25	820,07
Famili-Prix	17092	25	813,19
Jacques Paquet	17224	19	820,04
Belmont Transit	16912	18	805,07
Yvon Lévesque	17042	16	811,11

Quilles Labatt mixte

CLASSEMENT			
Équipes	Quilles	PTS	Moy.
Echafaudages	18012	36	750,12
BSL	18442	34	768,10
Const. Albert	18138	34	755,18
La Régalaide	18479	33	769,23
Serv. G. Dubé	18222	28	759,06
Mat. Rénobec	17484	26	728,12
Marcel Dionne	17470	17	727,22
Publ. Express	17359	16	723,07

CLASSEMENT Hommes

Gérald Albert	176,54
Alain Pineault	173,00
Gilles Dubé	171,45
J.-C. Lavoie	168,75
Isaac Van Houche	167,04

CLASSEMENT Femmes

Martine Dionne	166,95
Lynne Thibault	157,62
Marie-Ange Dubé	148,45
Suzanne Guimond	148,04
Louise Pineault	146,25

Les Connaisseurs

Prédictions					
R. Alary	R. Ménard	C. Deschênes	C. Beaudin	R.J. Couture	
LA 4 N 6	LA 4 N 6	LA 2 N 5	LA 4 N 8	LA 2 N 6	
Buf 2 C 4	Buf 1 C 3	Buf 1 C 4	Buf 2 C 1	Buf 1 C 4	
N 1 Phi 3	N 3 Phi 5	N 3 Phi 3	N 2 Phi 5	N 3 Phi 5	
C 2 Bos 3	C 3 Bos 4	C 4 Bos 3	C 4 Bos 2	C 3 Bos 2	
N 5 Har 3	N 5 Har 7	N 3 Har 5	N 3 Har 3	N 3 Har 3	
C 6 Van 3	C 4 Van 3	C 6 Van 2	C 6 Van 2	C 5 Van 2	
Har 2 N 4	Har 2 N 5	Har 3 N 4	Har 4 N 4	Har 3 N 5	
C. Couture	D. Mathieu	B. Lepage	J. Massé	P. Morissette	
LA 3 N 4	LA 2 N 6	LA 3 N 3	LA 2 N 4	LA 2 N 6	
Buf 2 C 4	Buf 4 C 4	Buf 2 C 6	Buf 2 C 5	Buf 2 C 4	
N 3 Phi 5	N 4 Phi 6	N 1 Phi 4	N 2 Phi 3	N 3 Phi 4	
C 2 Bos 3	C 4 Bos 3	C 3 Bos 4	C 2 Bos 4	C 5 Bos 3	
N 5 Har 3	N 3 Har 4	N 4 Har 2	N 2 Har 3	N 6 Har 4	
C 6 Van 1	C 3 Van 5	C 6 Van 3	C 4 Van 3	C 6 Van 2	
Har 3 N 6	Har 3 N 4	Har 4 N 4	Har 2 N 3	Har 3 N 6	
M. Germain	H. Albert	K. Jacob	R. Lévesque	G. Caron	
LA 2 N 4	LA 2 N 5	LA 2 N 5	LA 4 N 6	LA 3 N 5	
Buf 1 C 3	Buf 2 C 4	Buf 2 C 4	Buf 2 C 4	Buf 2 C 3	
N 3 Phi 5	N 4 Phi 3	N 3 Phi 5	N 3 Phi 5	N 4 Phi 5	
C 4 Bos 3	C 4 Bos 3	C 4 Bos 2	C 4 Bos 5	C 3 Bos 4	
N 4 Har 7	N 5 Har 3	N 2 Har 5	N 4 Har 5	N 4 Har 5	
C 4 Van 1	C 5 Van 2	C 6 Van 2	C 3 Van 2	C 6 Van 3	
Har 2 N 3	Har 5 N 6	Har 3 N 2	Har 3 N 6	Har 4 N 6	

Un vidéo sur le loisir culturel

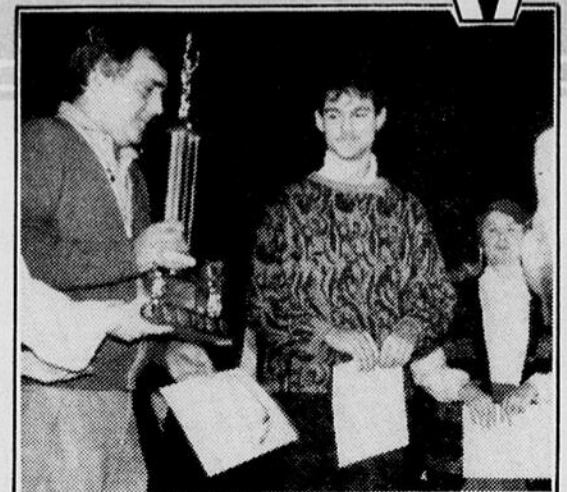
Le Conseil des loisirs de l'Est du Québec met à la disposition des intervenants en loisir un nouveau document vidéo sur le développement du loisir au plan local.

D'une durée de 12 minutes, cet outil d'animation permet de palper simplement les interrelations devant exister entre les divers acteurs du loisir pour favoriser une utilisation maximale des ressources.

Intitulé «le complot», le document nous présente, dans un village fictif, les représentants de la municipalité, de l'école, du comité de loisir, des groupes sectoriels et communautaires qui unissent leurs efforts pour améliorer l'offre de services en loisir.

Le CLEQ en fera la présentation lors des 25 rencontres-contacts prévues dans la région. Par la suite, le CLEQ se rendra, à leur demande, rencontrer les intervenants des municipalités qui désirent revoir leur fonctionnement en vue d'une meilleure concertation au plan local.

L'ÉTOILE DE LA SEMAINE



François Beaulieu a vu ses efforts récompensés en obtenant le titre d'athlète masculin de l'année lors du Gala Méritas Sportif qui s'est tenu à Bonaventure en fin de semaine. Félicitations!

Une commandite de vos boutiques le

PENTAGONE

Voyez du pays pour beaucoup moins avec

LE WEEK-END TILDEN

DES BAS TARIFS ET PLUS ENCORE!

Tarifs au téléphone: **723-9191**



Tilden loue plusieurs marques et met en vedette les voitures Chrysler Canada. Allez, loue là!

"Votre spécialiste en rembourrage" **POTVIN & FILS REMBOURRAGE** Normand Potvin, propriétaire

1665 Boul. Ste-Anne Pointe-au-Père **722-8333**

Vente de foam et de tissu

Service d'un décorateur à domicile sur demande

TRAVAIL RAPIDE ET GARANTI

Pour une ESTIMATION GRATUITE, consultez votre maître rembourreur sans tarder



RIMOUSKI INC.

135, rue des Gouverneurs
Rimouski G5L 7R2

(418) 722-9311
COURTIER EN IMMEUBLES



Roger 722-8368



Marc 722-6531



Lynda 723-4455



Ben 724-9509



Guylaine secrétaire



Jacques 723-5652



Serge 724-2453

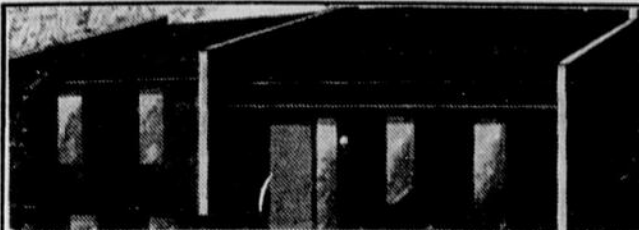


Lorenzo 723-4455



Reine 723-5761

Maintenant les premiers au Québec et au Canada Merci! C'est grâce à vous.



Lynda et Lorenzo Dionne 723-4455 203 de la Sapinière, Sacré-Coeur. Presentement en construction. Bungalow 4 1/2 pièces.

INFÉRIEUR À 60,000\$



Bungalow, 2 chambres. 643 Mgr Bolduc. Jacques Bélanger 723-5652



Une maison à la campagne ou chalet habitable à l'année. Pour renseignements: Reine Lévesque 723-5761

NOUVEAU MANDAT ST-PIE X



Rez-de-chaussée: 3 chambres, cuisine, salon et salle de bains. Sous-sol: salon avec foyer, vivoir avec combustion lente, chambre et salle de lavage. (S.I.A.) Benoit Dupont 724-9509

À VENDRE

Terrain, Chemin St-Léon. Avec puits artésien, bien situé. 20¢ le pied carré. Marc Dubé 722-6531



606 rue des Pionniers, Ste-Blandine. Moins dispendieux qu'un loyer. 4 chambres. Reine Lévesque 723-5761

ST-ROBERT



Benoit Dupont 724-9509 359 rue Sirois. Grande résidence 30'x42', 4 faces en briques, plancher de bois franc, très bonne construction. 4 chambres.

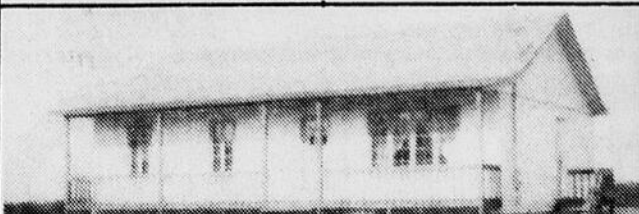


Près du Cégep et Université. 11 chambres, logement de 5 1/2 pièces. Conditions et financement exceptionnels.

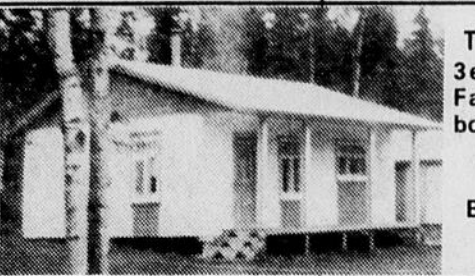
Lynda et Lorenzo Dionne 723-4455



Ben Dupont 724-9509 580 des Jonquilles, Pte-au-Père. (S.I.A.)



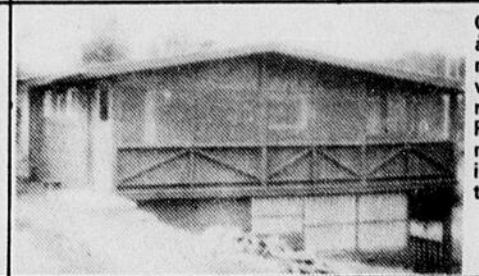
Marc Dubé 722-6531 Joli bungalow 1984, à 5 minutes du centre-ville. Comptant requis 6,000\$. Remboursement mensuel 585\$, incluant les taxes.



TRANQUILLITÉ

3e Rang, St-Fabien. Avec bois et rivière.

Ben Dupont 724-9509

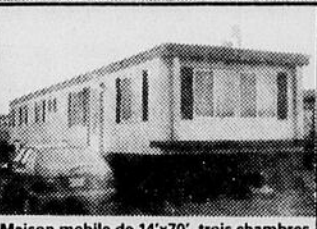


Chalet habitable à l'année, à 6 milles du centre-ville. Comptant requis 2,300\$. Remboursement mensuel 203,48\$ incluant les taxes.

Marc Dubé 722-6531



Ben Dupont 724-9509 692 rue des Buissons, Pte-au-Père. 4 faces en briques. (S.I.A.)



Maison mobile de 14'x70', trois chambres, très propre. Située à St-Anaclet. Jacques Bélanger 723-5652



À NE PAS MANQUEZ!

3 logements, située dans St-Robert. Excellents revenus, condition de financement exceptionnelle. Serge Coulombe 724-2453



PRIX INTÉRESSANT

Moins de 34,000\$. Située près du Carrefour. Serge Coulombe 724-2453

À LOUER

125 A rue St-Jean Baptiste. Local commercial, situé à Bic. Pour bureau ou commerce, 300\$ par mois, non chauffé, non éclairé, grandeur 480 pi. ca. Reine Lévesque 723-5761



Lynda et Lorenzo Dionne 723-4455 A St-Valérien. 70 acres de terre donnant sur un lac. Jolie maison de 6 1/2 pièces et 2 bâtiments importants.



Propriété deux logements, rénovée en 1983. Jacques Bélanger 723-5652



Condominium, âge: 1983, impeccable. Situé à la Cité des Soeurs. Prix abordable. Serge Coulombe 724-2453



NOUVELLE INSCRIPTION

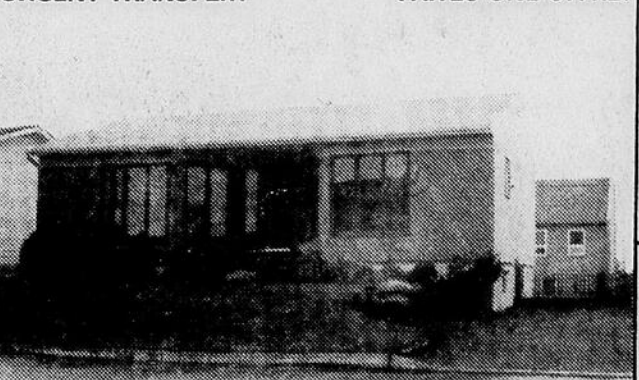
Maison style antique, située à Pte-au-Père. Offre raisonnable acceptée. Serge Coulombe 724-2453



VENEZ VOIR!

Rue Lausanne. Magnifique propriété, immense terrain, foyer, toit cathédrale, sous-sol aménagé. Jacques Bélanger 723-5652

URGENT TRANSFERT FAITES UNE OFFRE!



Maison moderne. 514 Marquis de Vaudreuil. (S.I.A.)

Ben Dupont 724-9309



Lynda et Lorenzo Dionne 723-4455 Quartier reconnu et recherché, 497 des Jésuites St-Pie X. 4 chambres, nombreuses commodités.



PRIX ÉCONOMIQUE

Ben Dupont 724-9509 Jolie maison, 3 chambres, cuisine, salon et salle de bains.



Bungalow, façade en briques, remise, terrain aménagé et clôture, secteur tranquille. Taxes peu élevées. Jacques Bélanger 723-5652



Propriété unifamiliale, 5 chambres, sous-sol semi-aménagé, garage de 12'x24', terrain aménagé. Jacques Bélanger 723-5652



Lynda et Lorenzo Dionne 723-4455 Entrepôt et local commercial 150'x25', isolés, terrain de 37,000 pi. ca., logement 4 1/2 pièces. Sortie Ouest, Bic.

722-9311 722-9311 722-9311 722-9311 722-9311 722-9311 722-9311 722-9311

Ligue de grosses quilles Molson

Tout baigne dans l'huile pour Taxi 3344

■ Taxi 3344 n'a pas encore connu la défaite depuis le début de la saison. Cette équipe a accumulé 57 points au classement sur une possibilité de 63 et la tenue de Guy Morin y est sûrement pour beaucoup dans cet excellent début de calendrier.

Mercredi dernier, dans une rencontre de la division

Laurentide, Taxi 3344 a poursuivi sa domination en éclipant la formation de Marius Amyot par jeu blanc, 9 à 0. Au cours de cette rencontre, Serge Dumais a roulé le plus haut triple individuel de la soirée soit 617 et Jean-Guy Pineault l'a secondé en roulant un triple de 597. Pour

les perdants, Richard Blais a enregistré le plus haut simple individuel de la soirée, 226, pour totaliser un excellent triple de 605.

Dans le deuxième match de cette division, le Bar 531 s'est offert un blanchissage de 9 à 0 contre la formation du Marcel Duchesne Inc. Réjean Turcotte, du Bar

531, a inscrit un simple de 224 et terminé la soirée avec un triple de 597. Son coéquipier Doris Brisson, un simple de 226, a offert une performance de 582 pour le triple.

Dans la division Brador, le Bar chez Pull a essuyé un revers de 7 à 2 aux mains de Terrasse 531. Mario Brisson a été le meilleur pour les gagnants avec un triple de 542.

L'autre match de cette division s'est terminé par une victoire du Bar Ti-Québec par le pointage de 7

à 2 sur le Bar La Pirouette. Denis Michaud, du Bar Ti-Québec, qui affiche une moyenne de 200,12 a réalisé un triple de 591. Pour les perdants, Ernest Ruest et Marc-André Marquis se sont signalés en roulant des triples respectifs de 548 et 544.

Dans le match inter-divisions, le Electro-Unitotal (Brador) a remporté un gain facile de 9 à 0 sur le IGA-Boniprix (Laurentide). Yvon Lachance a roulé lui aussi un simple de 226 et présenté un triple de

603 pour les vainqueurs. Pour les perdants, Roland Hins a été le meilleur avec 533.

Le Bar 531 a roulé le plus haut simple d'équipe avec 814 et le Taxi 3344 a éclipé le plus haut triple d'équipe cette saison en roulant 2347.

Seulement 25 joueurs ont roulé des triples supérieurs à 500 au cours de la soirée et la moyenne s'est maintenue à 175,02 comparativement à 176,48 pour celle de la saison régulière.

H.A.

Ligue de quilles O'Keefe

Le Restaurant Haute-Ville est en train de se sauver...

■ L'équipe du Restaurant Haute-Ville vogue allègrement depuis quelques semaines et elle occupe le sommet du classement de la Ligue de quilles O'Keefe de Rimouski. Lundi dernier, elle a creusé à 13 points l'écart qui la sépare de la formation Taxi 3344, détentrice du deuxième rang, en signant un gain de 9 à 0 contre Place masculine Jean Beaulieu. Taxi 3344 y allait pour sa part d'une victoire de 7 à 2 aux dépens de Yvon Lachance et fils.

Dans les autres rencontres au programme, le Bar chez Pull a eu raison de Meubles Dessureault 7 à 2

et Oxygène Rioux a défit Alignement PMM 5 à 4.

Les meilleures marques d'équipe de la soirée ont été réalisées par le Restaurant Haute-Ville, un triple de 2855 et un simple de 967. Oxygène Rioux a terminé deuxième à ces deux chapitres avec des scores de 2755 et 951.

Au niveau individuel, Gilles Bouchard, d'Alignement PMM, revendique le plus haut triple soit 619 et Pierre St-Laurent, d'Oxygène Rioux, le plus haut simple, 244. Raymond Janelle, du Restaurant Haute-Ville, a réalisé le deuxième meilleur triple, 618, alors

que le deuxième plus haut simple, 235, a été inscrit conjointement par Réjean Dubé, d'Oxygène Rioux, et Gilles Bouchard, d'Alignement PMM.

Trois autres quilleurs ont roulé des triples supérieurs à 600, soit Réjean Dubé, 612, Réjean Turcotte, de Meubles Dessureault, 611, de même que Mario Brisson, de Taxi 3344, 602.

Plus de 31 des 40 quilleurs ont enregistré des performances supérieures à 500 au cours de la soirée et la moyenne s'est élevée à 180,11. Celle en saison est de 176,49.

H.A.

ÉQUIPEMENT ALIMENTAIRE

Série GSL

PRÉSENTOIRS ÉTROITS

Parfaits pour:
Produits laitiers • Produits de déli • Fruits & Légumes • Fromages • Viandes emballées • Pâtisseries • Breuvages.



M. Gérald Lepage, prop.

VENTE ET LOCATION

LES
ÉQUIPEMENTS
GRL

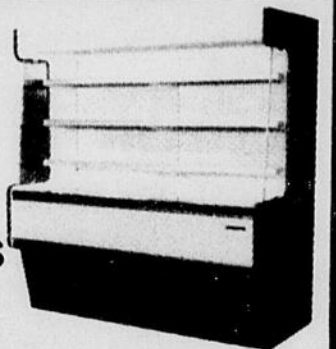
FOURNISSEUR D'ÉQUIPEMENT ALIMENTAIRE

Salle de montre à 324 de la Carrière, Rimouski

Nous sommes

à la portée de vos doigts:

724-7711

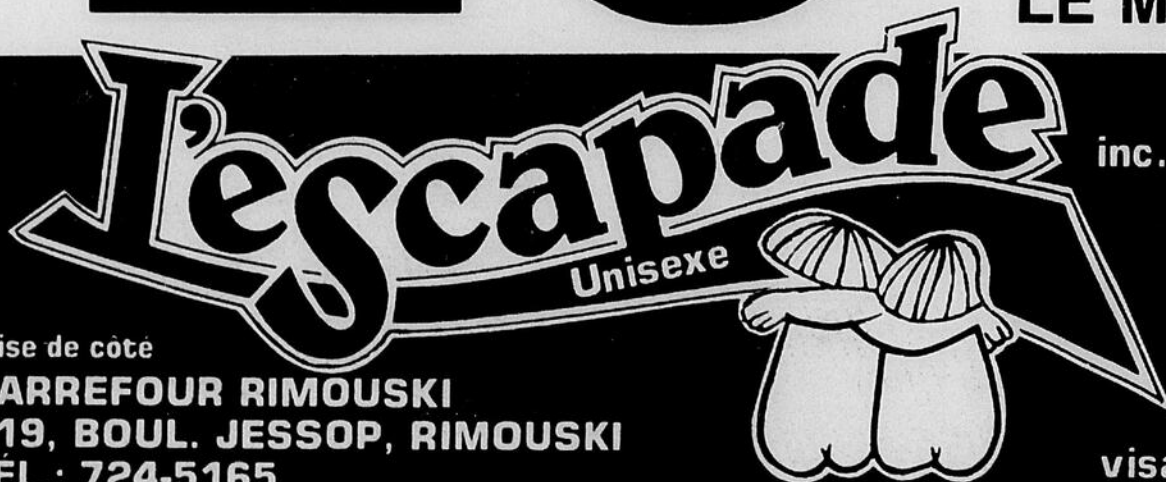


VENTE AVANT RÉNOVATION 2 JOURS SEULEMENT

**VENDREDI
31
OCTOBRE
SAMEDI
1er
NOVEMBRE**

25%

**SUR TOUT,
TOUT, TOUT
À TRAVERS
LE MAGASIN.**



Mise de côté
CARREFOUR RIMOUSKI
419, BOUL. JESSOP, RIMOUSKI
TEL.: 724-5165

m.c.

visa



OEUF FRAIS
Calibre moyen
Catégorie "A"
IGA

Dz. **89¢**

PÂTES ALIMENTAIRES
Spaghetti, spaghettini
macaroni coupé
LANCIA
Cello 750 g **79¢**

**PAINS À HOT DOG
OU À
HAMBURGER**
IGA
Paq. de 12 **79¢**

BISCUITS
Parade, Riviera,
Normandie
(400 g) Format
LIDO 350 g **1,49**

BISCUITS
Vénus, Bantam,
Viva (400 g) Format
VIAU 350 g **1,49**



**PEPSI-COLA,
SEVEN-UP, PEPSI CERISES,
DIET PEPSI OU DIET
SEVEN-UP**
Bouteilles consignées

Bout. 750 mL **6/379**

DE LA
QUALITÉ
SUR COMMANDE

Prix en vigueur jusqu'au samedi 1er novembre 1986. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités. Pas de vente aux marchands. Le texte prévaut sur la photo lorsque celle-ci ne correspond pas à la description du produit annoncé.

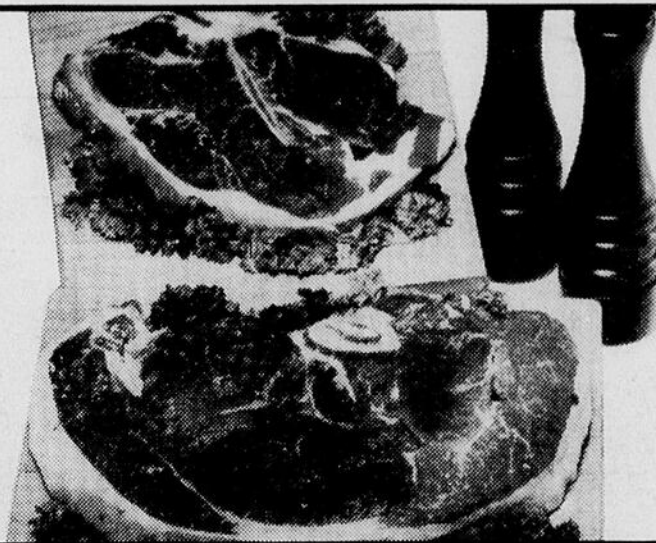
Du 27 octobre au
1er novembre 1986

BOEUF HACHÉ
Ordinaire

194 **88¢**
\$/kg /lb

**BIFTECK OU RÔTI
D'ALOYAU OU DE CÔTES DE CHOIX**
Boeuf catégorie Canada "A"

833 **378**
\$/kg \$/lb



BIFTECK DE SURLONGE
Boeuf catégorie Canada "A"

613 **278**
\$/kg \$/lb

JAMBONNEAU DE PORC FRAIS
Un bout ou l'autre

348 **158**
\$/kg \$/lb

ÉPAULE DE PORC FUMÉE
GENRE PICNIC
LAFLEUR

282 **128**
\$/kg \$/lb

BACON SANS COUENNE
MAPLE LEAF

Paq. 500 g **2,49**

PÂTE IMPÉRIALEX À LA VIANDE
WONG WING

Paq. de 10 **3,18**

BÂTONNETS DE CHARCUTERIE
5 variétés
MAPLE LEAF

Paq. 250 g **2,28**

Fruits et légumes



LAITUE ICEBERG

Produit de la Californie
Canada no 1
Grosneur 24 Ch. **59¢**

KIWIS
Produit de la Nouvelle-Zélande
Grosneur 46

3/99¢

CITRONS
Produit de l'Argentine
Grosneur 113

79¢

POIRES BARTLETT
Canada extra de fantaisie
Produit des États-Unis

174 **79¢**
\$/kg /lb

CHOUX DE BRUXELLES
Produit du Québec

Cont. 568 mL **79¢**

GÂTEAUX VACHON
Caramel, 1/2 Lune à la vanille, Doigts de Dame, Jos. Louis

Boîte de 6 **159**

BEIGNES
Sucrés ou nature
IGA

Boîte de 12 **79¢**

HUILE VÉGÉTALE BRAVO

Cont. 3 L **2,49**

PÂTE DE TOMATE BRAVO

Boîtes 156 mL **3/100**

CRÈME GLACÉE CASCADE

Carton 2 L **189**

COOPRIX I
333 boul.
René-Lepage
723-1977

COOPRIX II
411 Sirois
723-1982

RAISINS ROUGES NAPOLEON
Produit de l'Espagne
Canada no 1

218 **99¢**
\$/kg /lb

POMMES DE TERRE POMEXPAN
Produit du Québec
Canada no 1

Sac 4,54 kg **1,79**

POMMES McINTOSH POMEXPER
Canada de fantaisie
Produit du Québec

Sac 2,27 kg **2,89**



Boniprix



*marque de certification d'IGA Canada Ltée

NOTRE
SUPER VENTE
Quasar 20^e ANNIVERSAIRE
 par ses spécialistes à Rimouski
DONELTRONIQUE ENR.
 140 ST-BARNABÉ, PLACE SEARS, 723-8754

SE CONTINUE...

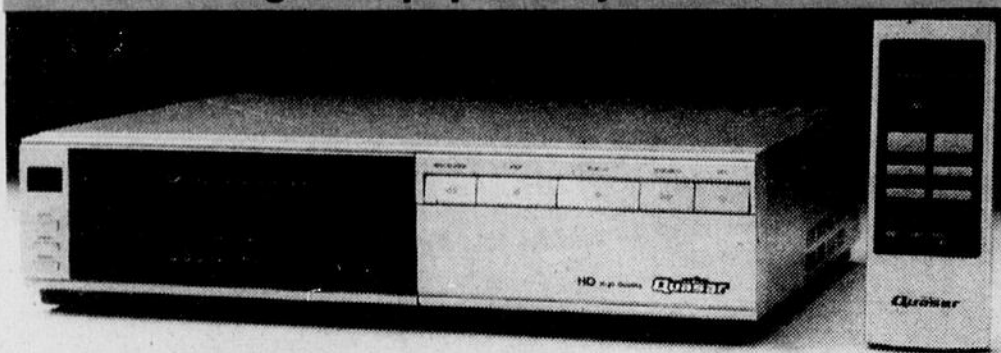
Dû à son grand succès et pour permettre à tous de profiter de cette vente 20^e anniversaire de la Compagnie "Quasar", nous avons décidé de prolonger cette vente

Gamme complète de fours micro-ondes de marque "Quasar"

0,6 pi.cu à partir de	199⁹⁵	1 pi.cu. Touches digitales	399⁹⁵ Modèle 87	1 pi.cu. Easy-Matic Touches digitales	459⁹⁵ Modèle 87	Sonde thermique
--------------------------	-------------------------	----------------------------------	--------------------------------------	--	--------------------------------------	-----------------

Même à ces bas prix, nous acceptons vos mises de côté pour Noël

VH5165-K Magnéscope pour le foyer avec volume



Magnéscope pour le foyer avec image HQ, télécommande sans fil et fonction auto-enregistrement programmable

- Circuits de traitement de l'image HQ (haute qualité)
- Bloc d'accord électronique à 14 positions pour la réception de 91 canaux
- Minuterie programmable sur 14 jours pour 4 émissions
- Télécommande sans fil à 20 fonctions dont l'interrupteur télé et les commandes de volume télé (augmentation/diminution)

549⁹⁵

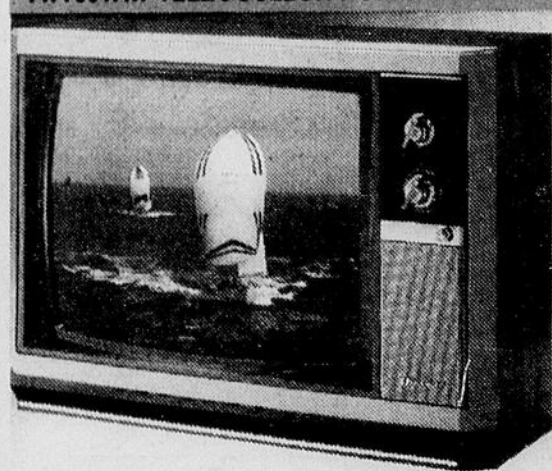
YWU9411AK TÉLÉ-CONSOLE COULEUR 26"



- Lampe-écran DYNABRITE à haut contraste
- Système DYNACOLOR PLUS
- Bloc d'accord VHF/UHF CUSTOM-MATIC
- Filtre onde acoustique de surface
- Commande de finesse du trait
- Commande de balayage vertical
- Auto-syntonisation fine
- Connecteur 75 ohms pour câble
- Commande de volume à réglage permanent
- Cabinet fini grenelé chêne

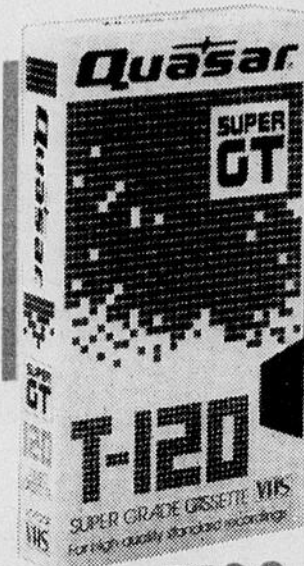
599⁹⁵

YWT591AW TÉLÉCOULEUR PORTATIF 20"



- Lampe-écran DYNABRITE à haut contraste
- Système SUPRACOLOR
- Bloc d'accord VHF/UHF CUSTOM-MATIC
- Filtre onde acoustique de surface
- Auto-syntonisation fine
- Commande de l'image
- Commande de finesse du trait
- Commande de balayage vertical
- Connecteur 75 ohms pour câble
- Antennes UHF à boucle et VHF bipolaire amovibles
- Cabinet fini bois véritable

389⁹⁵



CASSETTE GRATUITE
avec tout achat de vidéo ou caméra

Carte de membre d'un club vidéo
GRATUITE
à l'achat d'un vidéo ou caméra

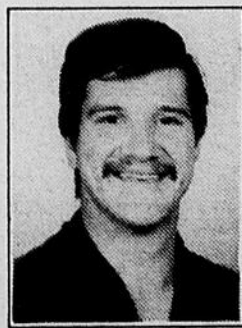
OU 5⁹⁶ chacune (sans autre achat) Maximum 3 par client



Léon Hudon
Vente et service



Marc Côté
Vente



Denis Imbeault
Service

Venez rencontrer notre équipe:
 les meilleurs dans la région pour la vente et le service

DONELTRONIQUE ENR.

140 St-Barnabé, Place Sears
 Rimouski 723-8754

20 ans avec **Quasar**

- Plan mise de côté
- Possibilité de crédit
- Vaste stationnement

